

KAZ



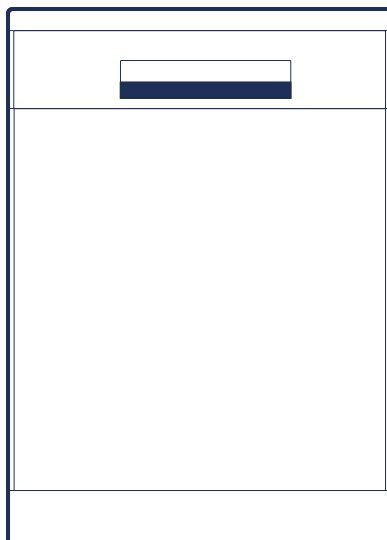
КІРІКТІРЕЛЕТІН
ЫДЫС ЖУУ
МАШИНАСЫ

ПАЙДАЛАНБАС БҰРЫН
НҰСҚАУЛЫҚТЫ МҰҚИЯТ
ОҚЫП ШЫҒЫҢЫЗ

НҰСҚАУЛЫҚТЫ
САҚТАП ҚОЙЫҢЫЗ

МОДЕЛІ
MDWB-4529TQ

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ



АЛҒЫС ХАТ

Midea техникасын сатып алғаныңыз үшін рахмет! Қолданар алдында осы Нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және оны кейінірек пайдалану үшін сақтаңыз. Осы Нұсқаулықтың мәтінінде сіз құрылғының дұрыс жұмыс істеуі және қызмет көрсетуі туралы қажетті ақпаратты таба аласыз. Аталған сақтық шараларын сақтау тұрмыстық техниканы пайдалану барысында сіздің уақытыңыз бен қаражатыңызды үнемдеуге көмектеседі.

МАЗМҰНЫ

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ.....	04
ҚҰРЫЛҒЫ СПЕЦИФИКАЦИЯСЫ.....	08
ҚҰРЫЛҒЫ СИПАТТАМАСЫ.....	10
ПАЙДАЛАНУ ТУРАЛЫ ҚЫСҚАША НҰСҚАУЛЫҚ.....	11
ОРНАТУ.....	12
ЖҰМЫС ПРОЦЕДУРАСЫ.....	19
ҚАШЫҚТЫҚТАН БАСҚАРУ.....	36
ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ЖӘНЕ КҮТІМ.....	38
АҚАУЛЫҚ СЕБЕБІН ІЗДЕУ ЖӘНЕ ТҮЗЕТУ.....	41
САУДА БЕЛГІЛЕРІ, АВТОРЛЫҚ ҚҰҚЫҚ ЖӘНЕ ЗАҢДЫ МӘЛІМДЕМЕ.....	45
ТЕХНИКАЛЫҚ АҚПАРАТ	46
ҚАЛДЫҚТАРДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ ЖӘНЕ ҚАЙТА ӨҢДЕУ.....	47

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Қолдану саласы

- Төмендегі қауіпсіздік ұсынымдары құрылғыны қауіпті немесе дұрыс пайдаланбау нәтижесінде туындайтын күтпеген қауіптердің немесе зақымдардың алдын алуға арналған. Қауіпсіз пайдалануды қамтамасыз ету үшін құрылғыны әкелген кезде, оның қаптамасының және құрылғының зақымдалмағанына көз жеткізу үшін, оны тексеріңіз. Егер қандай да бір зақым тапсаңыз, сатушыға хабарласыңыз.
- Сіздің қауіпсіздігіңіз үшін құрылғыға өзгертулер енгізуге рұқсат етілмейтінін ескеріңіз. Құрылғыны дұрыс пайдаланбау пайдаланушыға қауіп төндіреді және кепілдік міндеттемелерін жоғалтуға әкеледі.

Ескерту белгілері



ҚАУІП

Бұл белгі жанғыш газдың әсерінен адамдардың өмірі мен денсаулығына қауіп төндіретінін көрсетеді.



ЭЛЕКТР КЕРНЕУІ ТУРАЛЫ ЕСКЕРТУ

Бұл белгі кернеудің салдарынан адам өмірі мен денсаулығына қауіп төніп тұрғанын білдіреді.



ЕСКЕРТУ

Сигнал сөзі қауіп-қатердің орташа деңгейін көрсетеді, егер оның алдын алмаса, өлімге немесе ауыр жарақатқа әкелуі мүмкін.



МҰҚИЯТ

Сигнал сөзі қауіп-қатердің төмен дәрежесін білдіреді, егер оны болдырмау мүмкін болмаса, жеңіл немесе орташа ауырлықтағы жарақаттарға әкелуі мүмкін.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Сигнал сөзі маңызды ақпаратты көрсетеді (мысалы, мүліктің зақымдануы), бірақ адам өміріне қауіп төндірмейді.



НҰСҚАУЛАРДЫ ОРЫНДАҢЫЗ

Бұл белгі техникалық қызмет көрсету маманы бұл құрылғыны пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа сәйкес қана пайдалануы және қызмет көрсетуі керек екенін көрсетеді.

Құрылғыны пайдалану/іске қосу алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және оны кейінірек пайдалану үшін қол жетімді жерде сақтаңыз.

ҚАҮІП: Өрт қаупі тұтанғыш материалдар

- Машина зақымдалған болса, оны өндіруші, оның қызмет көрсету агенті немесе соған ұқсас біліктілігі бар тұлғалар жөндегенге дейін пайдалануға болмайды. Электр тоғының соғу қаупі бар!
- Бұл құрылғы тұрмыстық және ұқсас орталарда пайдалануға арналған, мысалы:
 - дүкендердегі, кеңселердегі және басқа да қызмет көрсететін үй-жайлардағы қызметкерлерге арналған асүйлер;
 - шаруа қожалықтары;
 - қонақ үйлер, мотельдер және қонақтардың тұруына байланысты басқа да тұрғын үй түрлері;
 - "төсек және таңғы ас" сияқты тұру жағдайлары бар қонақ үйлер.
- Бұл құрылғыны 8 және одан жоғары жастағы балалар, сондай-ақ физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеті шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз адамдар, егер олар бақылауда болса немесе аспапты қауіпсіз пайдалануға қатысты нұсқау берілсе және осыған байланысты қауіптерді түсінсе, пайдалана алады.
- Балаларға құрылғымен ойнауға рұқсат бермеңіз.
- Бұл құрылғы тек үй ішінде пайдалануға арналған.
- Электр тоғының соғуын болдырмау үшін құрылғыны, сымды немесе ашаны суға немесе басқа сұйықтыққа батырмаңыз.
- Құрылғыны тазалау немесе қызмет көрсету алдында оны желіден ажыратыңыз.
- Құралды тазалау үшін жұмсақ жуғыш затпен суланған жұмсақ матаны пайдаланыңыз, содан кейін оны құрғақ шүберекпен сүртіңіз.
- Қуат сымы зақымдалған болса, қауіпті болдырмау үшін оны өндіруші, оның қызмет көрсету агенті немесе соған ұқсас біліктілігі бар адам ауыстыруы керек.
- Егер сіз автокөлік үйінде ыдыс жуу машинасын пайдалансаңыз, оны көлік құралы тұрақта тұрған кезде ғана пайдаланыңыз.
- Жуғыш заттар мен тазалау құралдарын балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

Жерге тұйықтау нұсқаулары

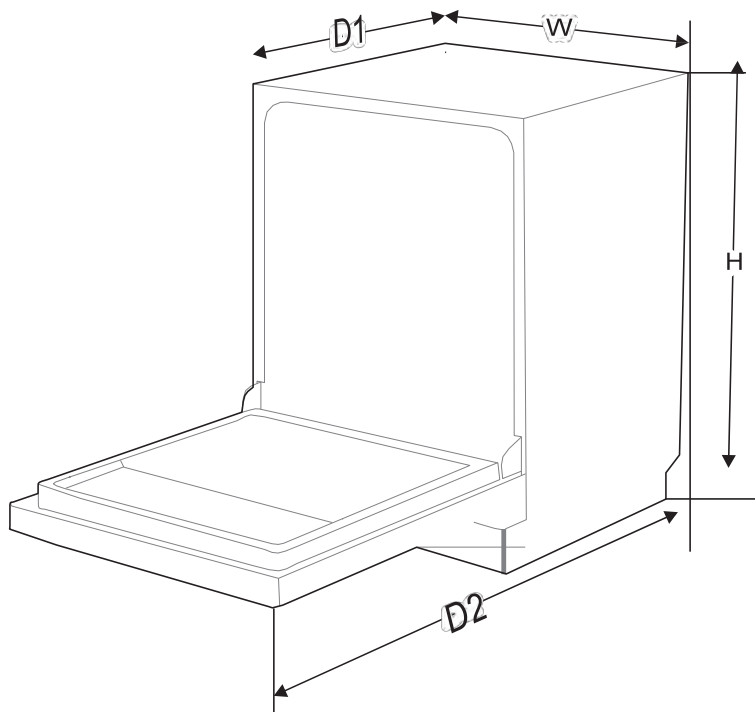
- Бұл құрылғы жерге тұйықталған болуы керек. Жерге тұйықтау ақаулық орын алған немесе істен шыққан жағдайда электр тоғымен жарақаттану қаупін төмендетеді.
- Аталмыш құрал жерге тұйықтау сымымен және жерге тұйықтау ашасымен жабдықталған, олар қолданыстағы стандарттар мен талаптарға сәйкес жерге тұйықталған.
Құрылғының жерге тұйықтау сымының дұрыс қосылмауы электр тоғының соғуына әкелуі мүмкін. Құрылғының дұрыс жерге тұйықталғанына күмәндансаңыз, білікті электрикпен немесе қызмет көрсету өкілімен кеңесіңіз.
- Құрылғы жинағына кіретін ашаны, егер ол розеткаға сәйкес келмесе, өзгертпеңіз. Білікті электрик маманына сәйкес розетканы орнатуды тапсырыңыз.
- Ыдыс жуу машинасының есігіне, себетіне отыруға немесе шығуға тыйым салынады.
- Шкафтың барлық панельдері дұрыс орнатылмайынша, ыдыс жуу машинасын қосуға тыйым салынады.
- Құрылғыны электр розеткасынан ажырату үшін қуат сымынан тартпаңыз. Құрылғыны розеткадан тек ашасынан ұстау арқылы ажыратыңыз.

- Ыдыс жуу машинасы жұмыс істеп тұрған кезде есікті өте абайлап ашыңыз - су шашырау қаупі бар.
- Ауыр заттарды қоймаңыз немесе есік ашық тұрғанда оның үстіне тұрмаңыз. Құрылғы алға құлап кетуі мүмкін.
- **Жууға арналған заттарды жүктеген кезде:**
 - 1) Өткір заттарды есік тығыздағыштарына зақым келтірмейтіндей етіп орналастырыңыз;
 - 2) **Ескерту:** пышақтар мен басқа да үшкір ұштары бар ыдыстарды себетке ұшын төмен қаратып салу немесе көлденең қою керек.
- Кейбір ыдыс жуу машиналарына арналған жуғыш заттар жоғары сілтілі. Олар жұтылған жағдайда өте қауіпті болуы мүмкін. Теріге және көзге тигізбеңіз және балаларды есігі ашық тұрған ыдыс жуу машинасынан алшақ ұстаңыз.
- Жуу циклы аяқталғаннан кейін жуғыш зат бөлігінің бос екеніне көз жеткізіңіз.
- Жуу циклын аяқтағаннан кейін жуғыш зат қалдықтары жоқ екеніне көз жеткізіңіз.
- Пластикалық заттарды ыдыс жуу машинасында жуу қауіпсіздігі туралы белгі болмаса, оларды жууға тыйым салынады. Егер пластикалық заттарда мұндай белгі болмаса, өндірушінің ұсыныстарын тексеру керек.
- Автоматты ыдыс жуу машинасында пайдалануға ұсынылған жуғыш заттар мен шайғыш заттарды ғана пайдаланыңыз.
- Ыдыс жуу машинасында сабын, кір жуғыш зат немесе қолмен ыдыс жууға арналған жуғыш затты ешқашан қолданбаңыз.
- Есікті ашық қалдырмаңыз, бұл соғылу немесе сүріну қаупін арттырады.
- Орнату кезінде қуат сымы шамадан тыс майыспауы немесе қысылмауы керек.
- Басқару элементтеріне араласпаңыз.
- Розеткаға қол жетімділік еркін болатындай етіп орнатыңыз.
- Су құбырына қосу үшін құрылғымен жеткізілетін шлангілердің жаңа жинақтарын пайдалану керек, ал шлангілердің ескі жинақтарын қайта пайдалануға болмайды.
- Күту режимінде қуатты үнемдеу үшін құрылғы пайдаланушының араласуынсыз 15 минуттан кейін автоматты түрде өшеді.
- Жууға арналған ыдыс-аяқ жинағының максималды саны - 10.
- Кірістергі судың максималды рұқсат етілген қысымы - 1 МПа.
- Кірістергі ең аз рұқсат етілген су қысымы 0.04 МПа құрайды.

Кәдеге жарату жөніндегі нұсқаулар

- Қаптама мен құрылғыны кәдеге жарату үшін қайта өңдеу орталығына хабарласыңыз.
- Қоқысқа тастау алдында қуат сымын кесіп тастаңыз және есікті жабу құрылғысын жарамсыз етіп қойыңыз.
- Картон қаптамасы қайта өңделген қағаздан жасалған және қайта өңдеу үшін макулатура жинау пунктіне тапсырылуы керек.
- Осы бұйымды дұрыс кәдеге жаратуды қамтамасыз ете отырып, сіз осы бұйымның қалдықтарымен дұрыс жұмыс істемеуінен туындауы мүмкін қоршаған ортаға және адамдардың денсаулығына ықтимал жағымсыз салдардың алдын алуға көмектесесіз.
- Бұл өнімді кәдеге жарату туралы толығырақ ақпарат алу үшін жергілікті билік органдарына немесе тұрмыстық қалдықтарды кәдеге жарату қызметіне хабарласыңыз.
- **КӘДЕГЕ ЖАРАТУ:** бұл өнімді сұрыпталмаған тұрмыстық қалдықтар ретінде тастамаңыз. Мұндай қалдықтарды арнайы өңдеу үшін бөлек жинау керек.

ҚҰРЫЛҒЫ СПЕЦИФИКАЦИЯСЫ



Биіктігі (H)	815 мм
Ені (W)	448 мм
Тереңдігі (D1)	550 мм (жабық есікпен)
Тереңдігі (D2)	1150 мм (есік 90° ашық болғанда)

Техникалық сипаттама

Өндіруші	MIDEA
Түр/сипаттама	MDWB-4529TQ
Жинақтардың сыйымдылығы	10
Энергия тиімділігі класы ①	A
Жылдық энергия тұтынуы ②	188 кВт/ч
Стандартты циклдегі энергия шығыны	0.660 кВт/ч
Өшірулі режимде қуат тұтыну	0.45 Вт
«Қосулы» режимінде қуат тұтыну	0.49 Вт
Жылдық су тұтынуы ③	2240 л
Кептіру тиімділігі класы ④	A
Стандартты тазалау циклі ⑤	ECO 45 °C
Стандартты тазалау циклі бағдарламасының	208 мин
Шу деңгейі	42 дБ(A)
Орнату	Встраиваемая
Кіріктірілген болуы мүмкін	Да
Қуатты тұтыну	1760-2100 Вт
Номиналды кернеу / жиілік	220-240В~/50 Гц
Су қысымы (ағын қысымы)	0.04-1.0МПа=0.4-10 бар

● НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:

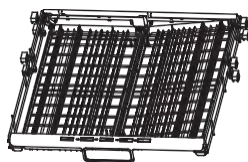
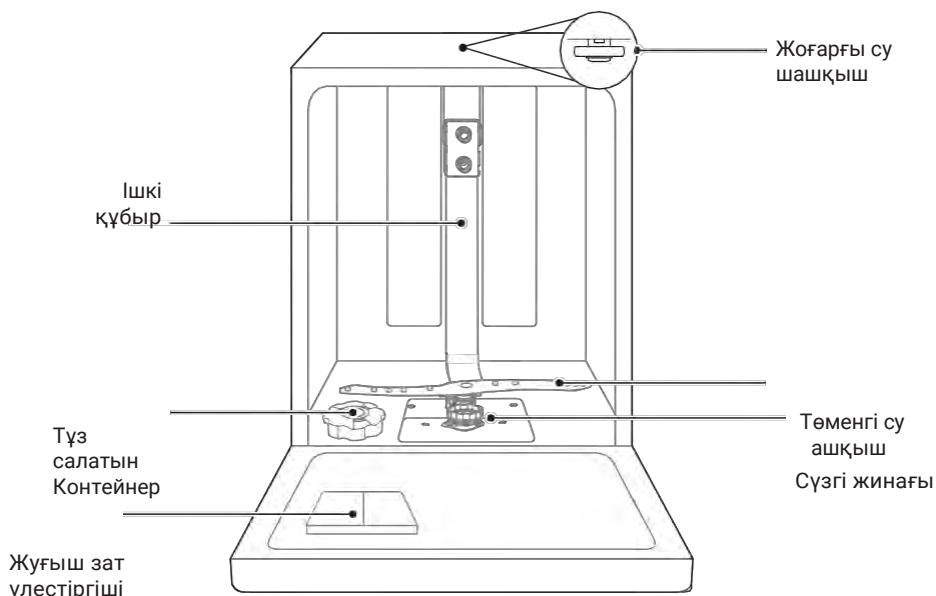
- ① A-дан (ең жоғары тиімділік) G-ге (ең төмен тиімділік)
- ② Жылына қуат тұтыну суық суды толтыру және төмен қуат режимін тұтыну арқылы 280 стандартты жуу циклына негізделген. Нақты қуат тұтыну құрылғының қалай пайдаланылғанына байланысты.
- ③ Жылына суды тұтыну 280 стандартты жуу циклына негізделген. Нақты су тұтыну құрылғының қалай пайдаланылғанына байланысты.
- ④ A-дан (ең жоғары тиімділік) G-ге (ең төмен тиімділік)
- ⑤ Бұл бағдарлама әдеттегі ластануы бар ыдыс жууға жарамды және ыдыстың осы түріне жалпы энергия шығыны мен су шығыны тұрғысынан ең тиімді бағдарлама болып табылады.

ҚҰРЫЛҒЫ СИПАТТАМАСЫ

Сыртқы түрі

● НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Сіздің ыдыс жуу машинаңыздан жақсы нәтижеге қол жеткізу үшін оны алғаш қолданар алдында пайдалану жөніндегі нұсқаулықты оқып шығыңыз.



Жоғарғы себет (Upper rack)



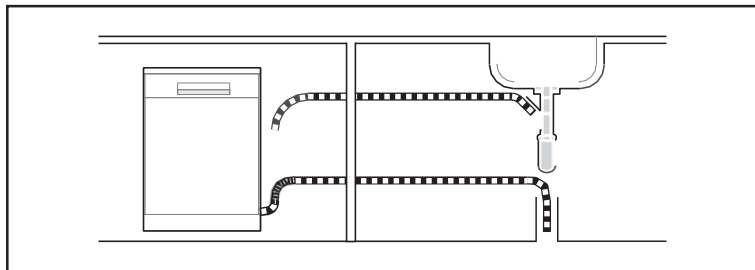
● НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Нұсқаулықтағы суреттер анықтамалық сипатқа ие және нақты көріністен айырмашылықтары болуы мүмкін.

ПАЙДАЛАНУ ТУРАЛЫ ҚЫСҚАША НҰСҚАУЛЫҚ

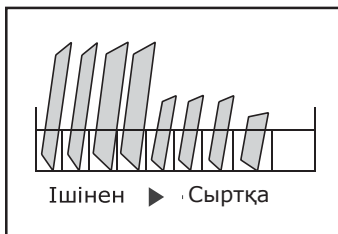
Жұмыс істеу әдісі туралы толық ақпарат алу үшін пайдалану нұсқаулығының тиісті мазмұнын қараңыз.

1. Ыдыс жуу машинасын орнатыңыз.



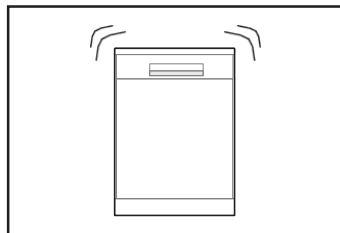
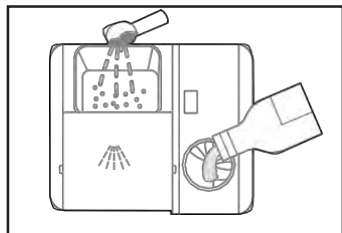
2. Ыдыс аяқтан тамақ қалдықтарын алып тастаңыз.
Ыдысты шаюдың қажеті жоқ.

3. Себеттерді жүктеңіз.



4. Жуғыш зат пен шайғыш затты қосыңыз.

5. Бағдарламаны таңдаңыз және құрылғыны іске қосыңыз.



ЫДЫС ЖУУ МАШИНАСЫН ОРНАТУ

ЕСКЕРТУ



Электр тоғының соғу қаупі.

Ыдыс жуғыш машинаны орнатпас бұрын электр қуатын өшіріңіз. Бұл талапты орындамау өлімге немесе электр тоғының соғуына әкелуі мүмкін.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Құбырлар мен электр жабдықтарын орнатуды тек мамандар жүзеге асыруы керек.

Электр желісіне қосу

ЕСКЕРТУ

Жеке қауіпсіздік үшін:

Бұл құрылғымен ұзартқыш сымды немесе адаптер ашасын пайдаланбаңыз.

Ешқандай жағдайда жерге тұйықтау қосылымын қуат сымынан үзбеңіз немесе ажыратпаңыз.

Қуат қосылымына қойылатын талаптар

Құрылғының корпусындағы жапсырмада электр желісінің қажетті кернеуі туралы ақпарат бар; ыдыс жуу машинасын электр қуатының тиісті көзіне қосыңыз.

10А/13А/16А сақтандырғышты, инерциялық сақтандырғышты немесе ұсынылған ажыратқышты пайдаланыңыз және берілген құрылғы үшін бөлек тоқ тізбегін қамтамасыз етіңіз.

Электр желісіне қосу

Қуат көзінің кернеуі мен жиілігі зауыттық тақтада көрсетілгенге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз. Қуат ашасын тек дұрыс жерге тұйықталған розеткаға қосу керек. Егер аша құрылғы қосылған розеткаға сәйкес келмесе, розетканы ауыстырыңыз. Адаптерлерді немесе ұқсас жабдықты пайдаланбаңыз, себебі оларды пайдалану қызып кетуге және өртке әкелуі мүмкін.

 Қолданар алдында құрылғының дұрыс тұйықталғанына көз жеткізіңіз.

Орнатуға дайындық

Ыдыс жуу машинасын қолданыстағы сумен жабдықтау, кәріз және электрмен қоректендіру желілеріне жақын жерде орнату керек.

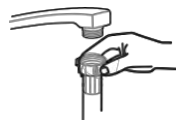
Ыдыс жуу машинасының су төгетін шлангісі ас үй раковинасына (су ағызу) қосылатын жағын таңдаңыз.

Суық сумен жабдықтау желісіне қосылу

Суық сумен қамтамасыз ету

Суық сумен жабдықтау шлангісін 3/4 дюймдік бұрандалы қосқышқа қосыңыз және оның орнына мықтап бекітілгеніне көз жеткізіңіз.

Егер су құбырлары жаңа болса немесе ұзақ уақыт бойы пайдаланылмаса, судың ағып кетуіне жол беріп, оның мөлдір екеніне көз жеткізіңіз. Бұл сақтық шарасы сумен жабдықтау саңылауының бітеліп қалу қаупін және құрылғыға зақым келтірмеу үшін қажет.



Кәдімгі шланг



Қауіпсіздік шлангісі

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Егер суық су шлангісі кранға сәйкес келмесе, адаптерді сатып алу үшін сантехника дүкеніне хабарласыңыз.

Қауіпсіздікті қамтамасыз ету шлангісі

Қауіпсіздік шлангісі екі қабырғалы болуы керек. Бұл жүйе ішкі шланг тығыздалмаған болса және шлангтың сыртқы және ішкі қабықтарының арасындағы кеңістік сумен толтырылған болса, су құбырының бұғатталуын қамтамасыз етеді.

Қауіпсіздік шлангісін қосу

1. Шлангты құрылғының артқы жағындағы бөліктен босатыңыз.
2. Шлангтың қосылатын жағын 3/4 дюймдік су құбырының шүмегіне бұраңыз.
3. Ыдыс жуғыш машинаны іске қоспас бұрын су құбырын ашыңыз.
Қосылымның беріктігін тексеріп, ағып кетудің жоқтығына көз жеткізіңіз.

Қауіпсіздік шлангісін ажырату

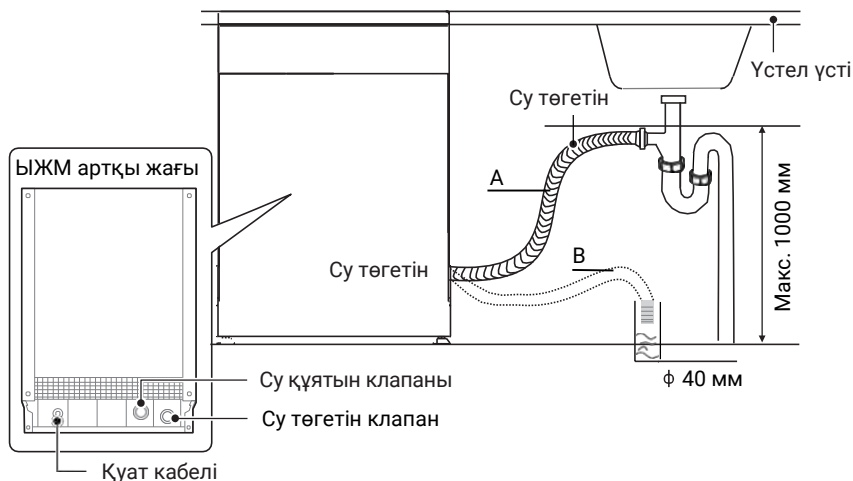
1. Сумен жабдықтауды өшіріңіз.
2. Шлангты су шүмегінен бұрап алыңыз.

Су төгетін шлангты жалғау

Су төгетін шлангтың диаметрі кемінде 40 мм кәріз құбырына немесе раковинаға жалғаңыз. Қосылыстың сенімділігіне және ағып кетпеуіне көз жеткізіңіз. Су төгетін шлангты майыстыруға немесе қысуға болмайды. Су төгетін шлангтың биіктігі машинаның түбінен 1000 мм аспауы керек. Шлангтың бос ұшын оның кері ағынын болдырмау үшін суға батырмау керек.



Су төгетін түтікті А әдісімен (раковина сифонына) немесе В әдісімен (тікелей кәрізге) орнатыңыз.



Шлангтан артық суды ағызу

Егер су төгетін құбырға қосылу 100 см-ден жоғары болса, су төгетін түтікте артық су қалуы мүмкін. Шлангтан артық суды ыдысқа немесе раковинаның сыртында және астында орналасқан қолайлы ыдысқа төгу қажет.

Су төгетін шлангты жалғау

Су төгетін шлангтың диаметрі кемінде 40 мм кәріз құбырына немесе раковинаға жалғаңыз. Қосылыстың сенімділігіне және ағып кетпеуіне көз жеткізіңіз. Су төгетін шлангты майыстыруға немесе қысуға болмайды.

Шлангты ұзарту

Су төгетін шлангты ұзарту қажет болса, қосымша шлангты пайдаланыңыз. Оның ұзындығы 4 метрден аспауы керек; әйтпесе тазалау тиімділігі төмендеуі мүмкін.

Раковина сифонына қосу

Су төгетін шлангтың сифонға шығуы еденнен 1000 мм аспайтын биіктікте болуы тиіс.

Орнатуға дайындық

Ыдыс жуу машинасын қолданыстағы сумен жабдықтау, кәріз және электрмен қоректендіру желілеріне жақын жерде орнату керек. Артқы жағы оның артындағы қабырғаға, бүйір жағы - шкафтың қабырғасына немесе қабырғаның бүйіріне жанасуы тиіс.

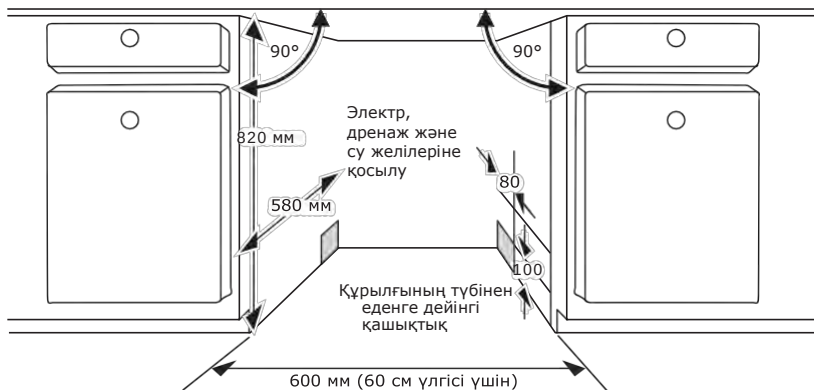
Ыдыс жуу машинасының су төгетін шлангісі ас үй раковинасына (су ағызу) қосылатын жағын таңдаңыз.

Орнату (кіріктірілетін үлгі)

1-қадам. Орнату орнын таңдау

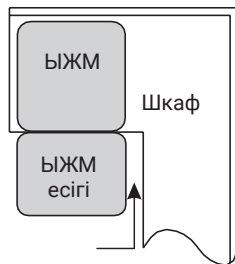
Ыдыс жуатын машинаны сумен жабдықтау, суды төгетін құбырға және электрмен қоректендіру желілеріне қолданыстағы қосылыстарға жақын орнатқан жөн. Шкафтың өлшемдерінің суреті және құрылғының орналасуы

1. Құрылғының үстіңгі жағы мен үстелдің үстіңгі жағы арасында 5 мм-ден аз. Машинаның сәндік есігі шкафтың шетіне сәйкес келеді.



2. Машинаны гарнитураның бұрышына орналастырған кезде ашық есіктің бүйірінен шкафқа дейінгі қашықтық кемінде 50 мм болуы тиіс.

⚠ Электр розеткасының қай жерде орналасқанына байланысты шкафтың қарама-қарсы бетінен саңылау кесу қажет болуы мүмкін.



Мин.
Қашықты 50 мм

Қадам 2. Сәндік есікті орнату

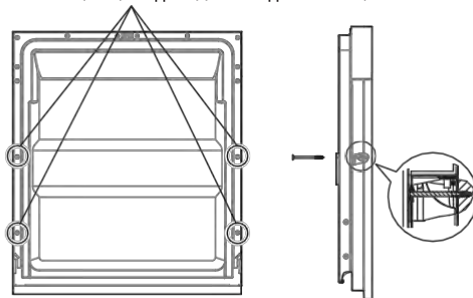
⚠ Сәндік панельді орнату үшін құрылғымен бірге берілген нұсқауларды орындаңыз.

Жартылай кіріктірілетін үлгі

Жабысқақ А жолағын және В жабысқақ жолағын алып тастаған соң А жабысқақ жолағын сәндік есіктің ішкі жағына жабыстырыңыз. В жабысқақ таспасын ыдыс жуу машинасының есігіне бекітіңіз (А сур. қараңыз). Сәндік есікті орнатқаннан кейін оны бұрандалармен машинаның есігіне бекітіңіз (В суретті қараңыз).

АЖабысқақ
жолақтар**Б**

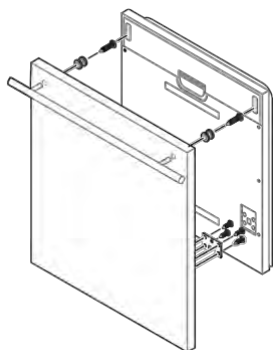
1. 4 қысқа бұранданы бұрап алыңыз



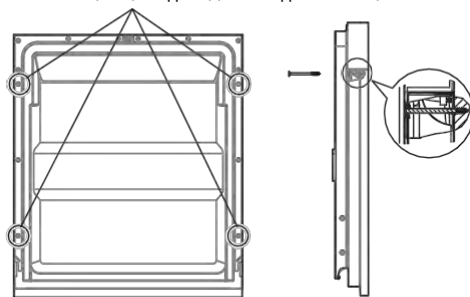
2. 4 ұзын бұранданы салыңыз

Толығымен кіріктірілетін үлгі

Сәндік есікке ілмектерді орнатыңыз және ілмектерді ыдыс жуғыш машина есігіндегі ұяшықтарға салыңыз (А суретін қараңыз). Панельді орнатқаннан кейін бұрандаларды пайдаланып панельді сыртқы есікке бекітіңіз (В суретін қараңыз).

А**Б**

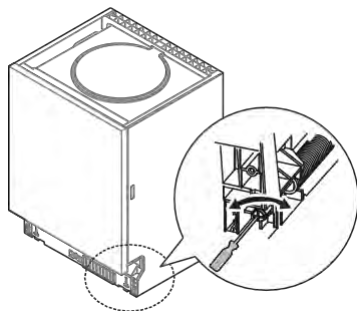
1. 4 қысқа бұранданы бұрап алыңыз



2. 4 ұзын бұранданы салыңыз

3-қадам: Есік серіппесінің керілуін реттеңіз

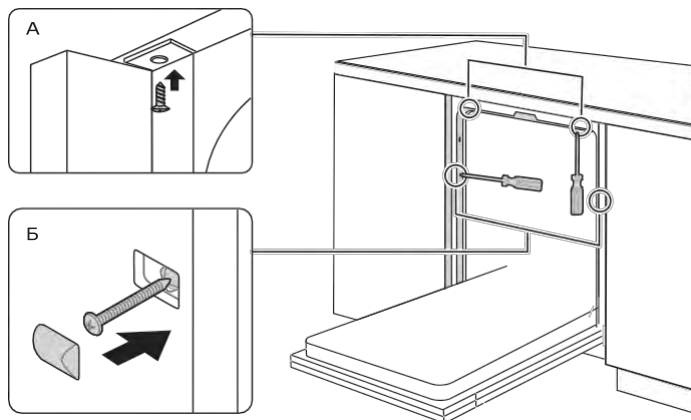
1. Есік серіппелері зауытта құрылғының есігінің тиісті керілуі үшін реттеледі. Егер сіз сәндік есікті ілетін болсаңыз, есіктің керілуін реттеуге тура келеді. Реттеу механизмі серіппені тарту немесе босату үшін реттеу бұрандасын бұраңыз.
2. Есік серіппесінің керілуі дұрыс, егер есік толығымен ашық күйде көлденең қалса, бірақ саусақтың жеңіл қозғалысымен жабылады.



4-қадам. Ыдыс жуу машинасын орнату реті

⚠ Дұрыс орнату үшін суреттегі нұсқауларды орындаңыз

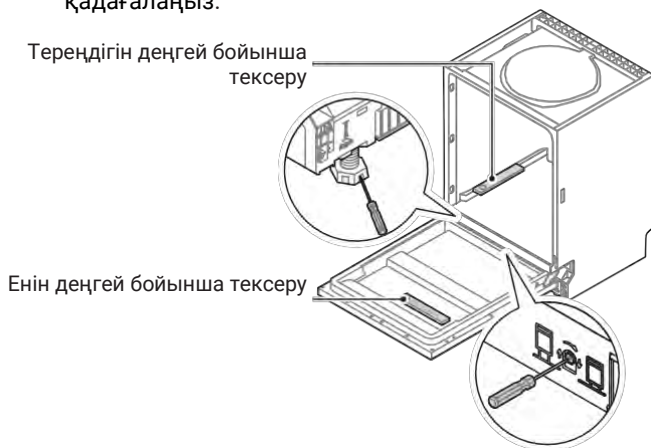
1. Үстелдің астына конденсация жолағын бекітіңіз. Конденсация жолағы үстелдің шетімен бірдей екеніне көз жеткізіңіз.
2. Суық су құйылатын шлангты су құбырына жалғаңыз.
3. Су төгетін шлангты жалғаңыз.
4. Қуат сымын қосыңыз.
5. Ыдыс жуу машинасын орнату ұясына орналастырыңыз.
6. Ыдыс жуу машинасын деңгей бойынша реттеңіз. Артқы аяқты ыдыс жуу машинасының алдыңғы жағынан крест бұрағышпен ыдыс жуу машинасының негізінің ортасындағы бұранданы бұрау арқылы реттеуге болады. Алдыңғы аяқтарды реттеу үшін жалпақ бұрағышты қолданыңыз және ыдыс жуу машинасы тегістелгенге дейін алдыңғы аяқтарын бұраңыз.
7. Сәндік есікті ыдыс жуу машинасының сыртқы есігіне орнатыңыз.
8. Есік серіппелерінің керілуін бұрандаларды сағат тілі бойынша айналдыра отырып, айқастырма бұрамасының көмегімен реттеңіз - сол және оң есік серіппелерін бөлек бөлек. Бұл талапты орындамау ыдыс жуу машинасына зақым келтіруі мүмкін.
9. Ыдыс жуу машинасын орнына бекітіңіз. Мұны орындаудың екі жолы бар:
 - a. **Ағаш үстел үсті:** Орнату ілгегін бүйірлік панельдің ойығына салып, оны бұрандалармен үстелдің үстіңгі тақтайына бекітіңіз.
 - b. **Мәрмәр немесе гранит үстелі:** бүйірлерін бұрандалармен бекітіңіз.



5-қадам. Деңгей бойынша тегістеу

Ыдыс-аяқ себетінің дұрыс жұмыс істеуі және сапалы жуу үшін құрылғыны орнатқаннан кейін көлденеңінен тегістеу керек.

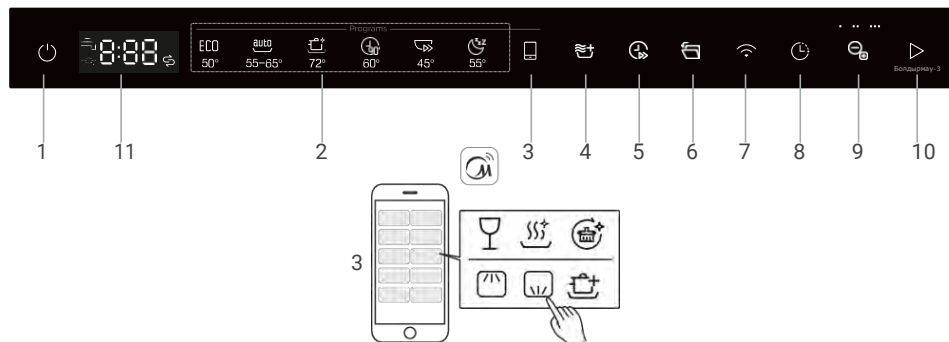
1. Ыдыс жуу машинасының тегіс екеніне көз жеткізу үшін камераның ішіндегі есік пен сөре бағыттағышына деңгей қойыңыз, суретте көрсетілгендей.
2. Ыдыс жуу машинасының үш реттелетін аяқтарын жеке-жеке реттеу арқылы тегістеңіз.
3. Ыдыс жуу машинасын тегістеу кезінде оның аударылып кетпеуін қадағалаңыз.



⚠ Аяқтарының ұзартылуының максималды биіктігі 50 мм ден аспауы керек.

ЖҰМЫС ПРОЦЕДУРАСЫ

Басқару панелі



		Сипаттама
1	Қосу/Өшіру	Ыдыс жуғыш машинаны қосу/өшіру үшін басыңыз.
2 Бағдарламалар	ECO ECO	Орташа ластанған ыдыстарды жууға арналған стандартты бағдарлама-бұл ыдыстың осы түріне арналған энергия мен суды тұтыну тұрғысынан ең тиімді бағдарлама.
	Автоматты	Шамалы, орташа немесе қатты ластанған ыдыстарды автоматты түрде тану, қатып қалған тағам қалдықтарымен немесе онсыз.
	IntensiveCare+	Қатты ластанған ыдыс-аяқтар, кәстрөлдер, табалар, ыдыс-аяқтар және т.б. қатып қалған тағам қалдықтарымен.
	90 мин	Стандартты ластанған ыдыс-аяқ үшін, ұзақтығы 90 мин
	Жылдам	Кептірмей, аз ластанған ыдыстарға арналған қысқа бағдарлама
	Түн	Кешкі уақытта жууға арналған шу деңгейі төмен және стандартты қуат тұтынатын бағдарлама.
3 Бұлтты қызметтер	Бұлтты қызметтер	Қолданба арқылы жуу бағдарламаларын немесе функцияларын таңдау. Қолданбада жуу бағдарламасы іске қосылмаған болса, әдепкі бойынша «Шыны» бағдарламасы таңдалады.
	Шыны	Аз ластанған ыдыстар мен шыныларға арналған.
	HygieneCare+	Ыдыс-аяқ пен шыны ыдыстарды 72°C жоғары су температурасында дезинфекциялауға арналған.
	MachineCare+	Бұл бағдарлама ыдыс жуу машинаның өзін тиімді тазалауды қамтамасыз етеді.

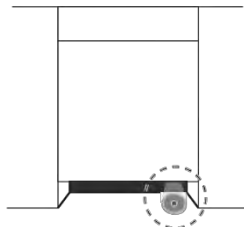
		Сипаттама
3	Қолданбадағы қосымша мүмкіндіктер	 Жоғарғы жуу аймағы Ыдыстарды тек жоғарғы себетте жуу үшін басыңыз. Тек жоғарғы бүріккіш жұмыс істейді.  Төменгі жуу аймағы Ыдыстарды тек төменгі себетте жуу үшін басыңыз. Тек төменгі бүріккіш жұмыс істейді.  Қарқынды жуу Өте лас, жууға қиын ыдыстарды жуудың қосымша функциясы. ("Авто", "жылдам" және "MachineCare+" бағдарламаларынан басқа)
4	 Экстра-кептіру	Кептіру әсерін жақсарту үшін қосымша функция. (ЭКО, Қарқынды күтім+, 90 мин, Түнгі, Шыны, HygieneCare+ бағдарламалары үшін)
5	 Турбо +	Бағдарламаның жұмыс уақытын қысқартады (ЭКО, IntensiveCare+, 90 мин, Night, Glass, HygieneCare+ бағдарламалары үшін)
6	 Есікті Автоматты түрде ашу	Жуғаннан кейін жақсы кептіру әсеріне қол жеткізу үшін есік автоматты түрде ашылады. «Жылдам» бағдарламасынан басқа) Бұл функцияны таңдау немесе таңдаудан бас тарту үшін түймені 3 секунд ұстап тұрыңыз. Ыдыс жуғыш машинаның есігі автоматты түрде ашылатын етіп орнатылса, оны бұғаттамау керек. Бұл есік құлпысының жұмысының бұзылуына әкелуі мүмкін.
7	 Сымсыз байланыс	Түймені 3 секунд басыңыз. Осыдан кейін дыбыстық сигнал естіледі және «Желі» индикаторы баяу жыпылықтай бастайды. Баяу жыпылықтау құрылғының қосылуды күтіп тұрғанын білдіреді. Жылдам жыпылықтау құрылғының қосылып жатқанын білдіреді. Қосылған индикатор құрылғының сымсыз желіге қосылғанын білдіреді. Желіден өшіру: қосылу күйде желіден ажырату үшін желі түймесін 10 секунд басып тұрыңыз. Сондай-ақ, оны қуатты өшіру немесе түймені 10 секунд басып тұру арқылы қалпына келтіруге болады. Желіден ажырату: күту режимінде "желі" түймесін 15 секунд басып тұрыңыз, машина екі рет дыбыстық сигнал береді және құрылғы интернеттен ажыратылады және ол қуат өшірілгеннен немесе машина қайта іске қосылғаннан кейін қалпына келтірілмейді. Желі индикаторы: егер желіге қосылу сәтсіз болса, кіру нүктесі мен желі индикаторы 10 минуттан кейін автоматты түрде өшеді.
8	Кейінге қалдырылған бастау	Орнату және кейінге қалдырылған бастау уақытын ұлғайту үшін түймешікті басыңыз. Әрбір басу таймер уақытын 1 сағатқа ұлғайтады, максималды 24 сағат

		Сипаттама
9	 Ion Dishfresh	Ion Dishfresh иондау бағдарламасы ыдыс жуу машинасын зарарсыздандырады, сонымен қатар оны иістенуден сақтайды. Осылайша, таза ыдыс-аяқтар сіз үшін әрқашан дайын және сіздің дәмді тағамдарыңыздың дәмін жақсы сақтайды.
10	 Бастау /Кідірту	Бағдарламаны және қосымша функцияларды таңдағаннан кейін немесе кейінге қалдырылған бастауды баптағаннан кейін жұмысты бастау үшін басыңыз. Жуу бағдарламасы іске қосылған кезде, есікті ашуды тоқтатқаннан кейін, ағымдағы бағдарламаны және қосымша мүмкіндіктерден бас тарту үшін 3 секунд басып тұрыңыз.
11 Дисплей		Қалған бағдарлама уақытын, таймер уақытын, қате кодын, т.б. көрсетеді.
	 Су	Егер "☰", индикаторы жанып тұрса, сумен жабдықтау краны жабылып, су кірмейді.
	 Шайғыш зат	Егер "☼", индикаторы жанып тұрса, шайғыш зат жеткіліксіз және оны толтыру қажет.
	 Тұз	Егер "☼", индикаторы жанып тұрса тұз жеткіліксіз, оны толтыру керек.

● НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

"Едендегі сәуле" функциясы

Жарық дағы жуу бағдарламасын орындау кезінде жанып тұрады, содан кейін бағдарлама аяқталғаннан кейін 5 минут жыпылықтап, сөнеді.



Бағдарламалардың сипаттамасы

Төмендегі кестеде әр түрлі ластану деңгейіндегі ыдыс-аяқтар үшін қандай бағдарламалар жақсы жұмыс істейтіні және қанша жуғыш зат қажет екендігі көрсетілген.

Ол сонымен қатар бағдарламалар туралы әртүрлі ақпаратты көрсетеді.

Төмендегі барлық деректер ECO бағдарламасын қоспағанда, болжамды болып табылады. (●) шайғыш затты қосу қажеттілігін білдіреді

Бағдарлама	Бағдарлама кезеңдері	Жуғыш заттың шығыны	Ұзақтығы (мин)	Энергияны тұтыну (кВт/сағ)	Суды тұтыну (л)	
ECO (*EN50242)	Herizgi (50°C) Шаю Шаю (45°C) Кептіру	<u>5/20 г</u> 1 таблетка	208	0.660	8.0	●

Бағдарлама	Бағдарлама кезеңдері	Жуғыш заттың шығыны	Ұзақтығы (мин)	Энергияны тұтыну (кВт/сағ)	Суды тұтыну (л)	
 Автоматты	Алдын ала (45°C) Негізгі (45-55°C) Шаю Шаю (60°C) Кептіру	<u>5/20 г</u> 1 таблетка	85-150	0,790-1.510	9.8-13.1	●
 IntensiveCare+	Алдын ала Негізгі (72°C) Шаю Шаю (70°C) Кептіру	<u>5/20 г</u> 1 таблетка	178	1.352	13.5	●
 90 мин	Негізгі (60°C) Шаю Шаю (50°C) Кептіру	<u>25 г</u> 1 таблетка	90	1.120	9.6	●
 Жылдам	Негізгі (45°C) Шаю (45°C)	<u>15 г</u> 1 таблетка	30	0.810	9.9	○
 Түн	Алдын ала (30°C) Негізгі (60°C) Шаю Шаю (55°C) Кептіру	<u>5/20 г</u> 1 таблетка	270	1.202	11.4	●
 Шыны	Алдын ала Негізгі (50°C) Шаю Шаю (50°C) Кептіру	<u>5/20 г</u> 1 таблетка	120	0,910	11.2	●
 HygieneCare+	Алдын ала Негізгі (72°C) Шаю Шаю (70°C) Кептіру	<u>5/20 г</u> 1 таблетка	159	1,281	12.6	●
 MachineCare+	Негізгі (72°C) Шаю Шаю (65°C) Кептіру	<u>25 г</u> 1 таблетка	150	1.106	9.7	●

● НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

- ECO Бұл бағдарлама тестілік бағдарлама болып табылады.
 (*EN50242) EN 50242 сәйкес салыстырмалы тестке арналған ақпарат мынадай:
- өшірулі күйде тұтынылатын қуат - 0.45 Вт;
 - қосылған режимде - 0.49 Вт.

Ыдыс жуу машинасының себеттерінің жүктеуі

- Ыдыс жуу машинасында жууға жарамдылығы туралы белгісі бар ас үй керек жарақтарын ғана сатып алыңыз.
- Ыдыс-аяқтың жекелеген түрлері үшін мүмкін болатын ең төменгі температураны таңдаңыз.
- Зақымдануды болдырмау үшін бағдарлама аяқталғаннан кейін бокалдар мен құрылғыларды ыдыс жуу машинасынан тікелей шығармаңыз.

Ыдыс-аяқ пен құрылғылардың келесі түрлері машинада жууға жарамсыз:

- Ағаштан, мүйізден, фарфордан немесе інжу-маржаннан жасалған тұтқалары бар ас құралдары;
- Ыстыққа төзімділігі жоқ пластикалық бұйымдар;
- Ыстыққа төзімді емес желімделген бөліктері бар ескі ас құралдары, желімделген ас құралдары немесе ыдыс-аяқтар;
- Қалайы немесе мыс бұйымдары;
- Хрусталь шыны;
- Коррозияға ұшыраған болаттан жасалған бұйымдар;
- Ағаш тақтайшалар;
- Синтетикалық талшықтардан жасалған бұйымдар.

Жарамдылығы шектеулі

- Көптеген жуудан кейін әйнектің кейбір түрлері күңгірттенуі мүмкін;
- Күміс және алюминий бөлшектері жуу кезінде түсінің өзгеруіне бейім;
- Жылтыратылған өрнектер машинада жиі жуылған кезде түсінің өңіп кетуіне әкелуі мүмкін.

Себеттерді жүктеу кезіндегі сақтық шаралары

Ыдыс жуу машинасының ең жоғары тиімділігіне қол жеткізу үшін берілген нұсқауларды орындаңыз. Ыдыс-аяқ пен құралдар себеттерінің функциялары мен сыртқы түрі құрылғының үлгісіне байланысты әр түрлі болуы мүмкін. Ыдыс-аяқтан үлкен тамақ қалдықтарын алып тастаңыз. Табалардағы күйдірілген тағам қалдықтарын алдын ала сулаңыз.

Ыдыстарды ағынды сумен алдын ала шаю қажет емес.

Ыдыстарды машинаға келесідей салыңыз:

- Шыныаяқтар, бокалдар, кәстрөлдер/табалар және т. б. сияқты заттарды төңкеріп қойыңыз.
- Су ағып кетуі үшін қисық немесе шегіністері бар заттарды көлбеу орналастырыңыз.
- Барлық заттарды қауіпсіз және аударылып қалмайтындей етіп орналастырыңыз.
- Ас құралдары мен ыдыстарды жуу процесінде бүріккіш түтіктер еркін айнала алатындай етіп қойыңыз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Ыдыс жуу машинасына тым кішкентай заттарды салмаңыз, себебі олар себеттен түсіп кетуі мүмкін.

- Қуыс заттар, мысалы, шыныаяқтар, бокалдар, кәстрөлдер / табалар және т. б. заттың ішінде немесе қуыстарда судың жиналуын болдырмау үшін түбін жоғары қаратып орналастырыңыз.
- Ыдыс-аяқ пен ас құралдарын бір-бірінің ішіне немесе басқа заттардың үстіне қоймаңыз.
- Бокалдар бір-біріне жанаспауы керек, әйтпесе олар зақымдалуы мүмкін.
- Тігінен орнатылған ұзын пышақтар қауіпті!
- Ұзын және / немесе өткір құрылғылар, мысалы, пышақтар, жоғарғы себетке көлденеңінен орналастырылуы керек.
- Ыдыс жуғыш машинаны шамадан тыс жүктемеңіз. Әйтпесе, жуу тиімділігінің жеткіліксіздігі және электр энергиясының жоғары шығынының қаупі бар.

Ыдыстарды алу

Судың үстіңгі себеттен астыңғы себетке ағып кетуіне жол бермеу үшін алдымен астыңғы себетті, содан кейін үстіңгі себетті босатуды ұсынамыз.

⚠ ЕСКЕРТУ

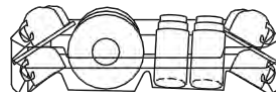


Ыстық ыдыс! Күйіп қалмас үшін бағдарлама аяқталғаннан кейін шамамен 15 минут ішінде шыны мен ас құралдарын ыдыс жуу машинасынан шығармаңыз.

Үстіңгі себетті жүктеу

Үстіңгі себет шыныаяқтар, кофе және шай шыныаяқтары мен табақшалар, сондай-ақ табақтар, кішкене тостағандар және таяз табалар сияқты жұқа, жеңілдірек ыдыстарға арналған (егер олар тым лас болмаса).

Ыдыс-аяқ пен ас үй ыдыстарын судың шашырауы оларды қозғалтпайтындай етіп орналастырыңыз.

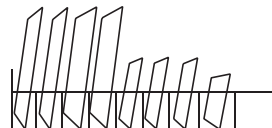


Төменгі себетті жүктеу

Төменгі себетке кәстрөлдер, табалар, қақпақтар, ыдыс-аяқтар мен тостағандар сияқты үлкен және тазалау қиын заттарды суретте көрсетілгендей салуды ұсынамыз.

Үстіңгі бүріккіштің айналуына тосқауыл қоймас үшін табақтар мен қақпақтарды тұғырлардың бүйіріне қойған дұрыс.

Жуғыш зат диспенсерінің алдына қойылатын табақтардың ұсынылатын максималды диаметрі оны ашуды қиындатпау үшін 19 см құрауы керек.



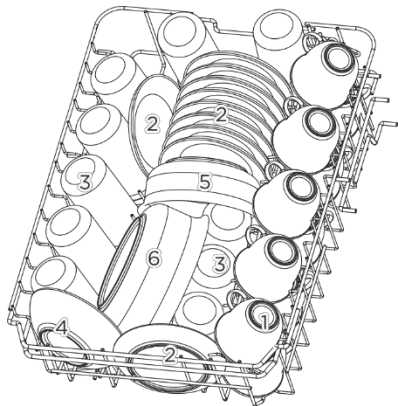
Ас құралдарына арналған себетті жүктеу

Ас құралдарын сөреге немесе ас құралдары себетіне сәйкес орындарға бөлек қою керек. Тазалаудың жеткіліксіз болуын болдырмау үшін ас құралдарын бір жерде топтамаңыз.

Себетті жүктеу нұсқасы

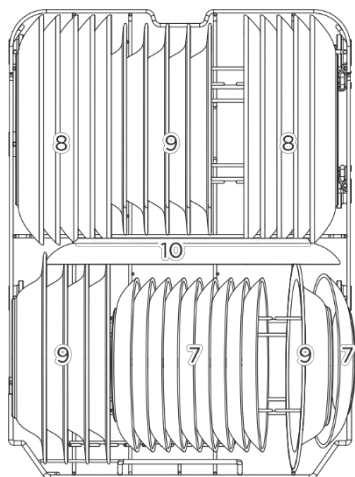
Ыдыс-аяқ пен ас құралдарын су ағындарының әсерінен қозғалмайтындай етіп орналастырыңыз.

1. Үстіңгі себет



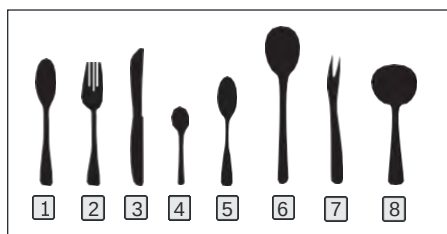
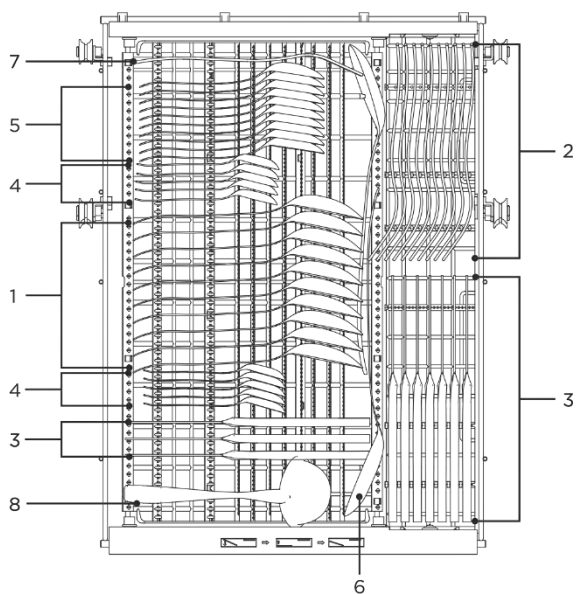
№	Атауы
1	Шыныаяқтар
2	Табақшалар
3	Стақандар
4	Шағын ыдыс
5	Орташа ыдыс
6	Үлкен ыдыс

2. Төменгі себет



№	Атауы
7	Десерт табақтары
8	Түскі ас табақтары
9	Сорпа ыдыстары
10	Сопақша табақшалар

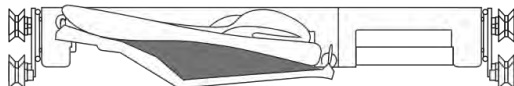
3. Ас құралдары себеті



№	Атауы
1	Сорпа қасықтары
2	Шанышқылар
3	Пышақтар
4	Шай қасықтары
5	Десерт қасықтары
6	Үстелге арналған қасықтар
7	Шанышқылар
8	Шөміш

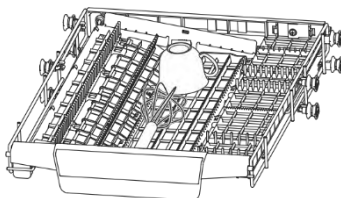
Ас құралдарын шығару ыңғайлы

Ас құралдары себетке олардың астында бос орын қалатындай етіп орналастырылады, бұл оларды тез және бірден бірнеше дана ұстап алуға мүмкіндік береді.



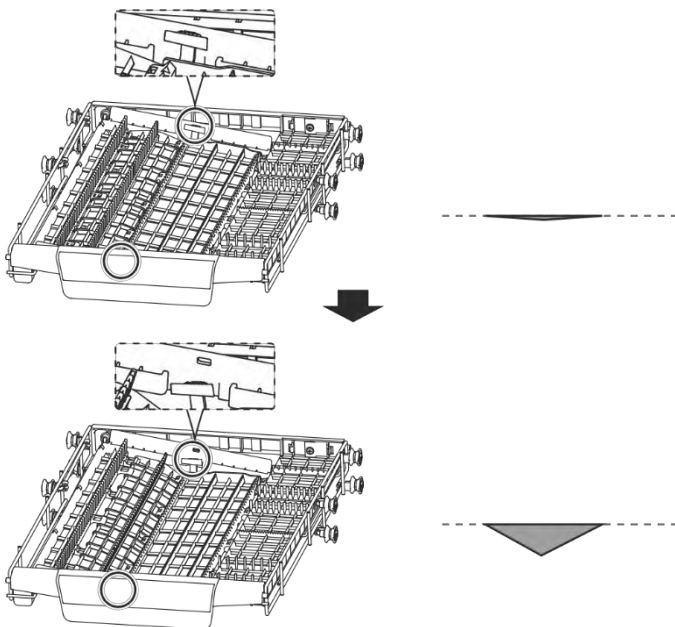
Кеңістікті тиімді пайдалану

Ас құралдарына арналған себеттің өлшемдері себеттегі жуу тиімділігіне әсер етпестен оған шыныаяқ, араластырғыш және т. б. сияқты кішкене заттарды қоюға мүмкіндік береді.



Ас құралдарына арналған себеттің биіктігін реттеу

Себеттегі 4 түймені босатыңыз және ақырын төмен басыңыз.



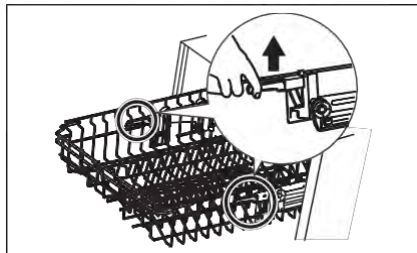
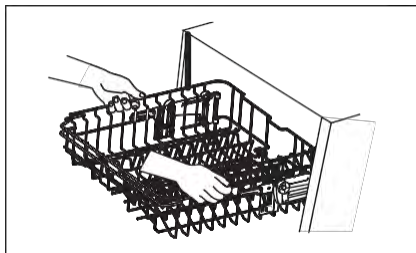
Себетті жүктеу бойынша кеңестер

Үстіңгі себетті биіктігі бойынша реттеу

Үстіңгі себетке де, төменгі себетке де үлкен табақтарды орналастыру үшін үстіңгі себеттің биіктігін оңай реттеуге болады.

Себеттің биіктігін реттеу үшін келесі әрекеттерді орындаңыз:

1. Себетті көтеру үшін оны ортасынан ұстап, жоғарғы күйде бекітілгенге дейін тартыңыз. Бұл үшін реттеу тұтқаларын пайдаланбаңыз.
2. Себетті түсіру үшін оның бүйірлеріндегі екі реттеу тұтқасын көтеріп, себетті төменгі күйге түсіріңіз.



Жиналмалы шыныаяқ сөресі

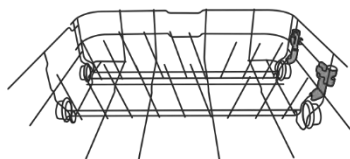
Үстіңгі себеттегі биік заттарға орын босату үшін шыныаяқ сөресін жоғары көтеріңіз. Содан кейін сіз оған биік стакандарды сүйей аласыз.



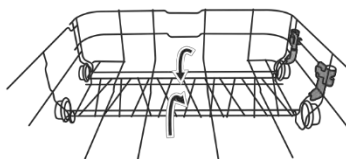
Төменгі себеттің түйреуіштерін жинау

Төменгі себеттің түйреуіштері табақтар мен ыдыс ұстағыштар ретінде қызмет етеді. Үлкен заттарға орын босату үшін оларды төмен түсіріп қоюға болады.

Жоғары көтеріп қойыңыз



Төмен түсіріп қойыңыз



Су жұмсартқыш ыдысын тұзбен толтыру

● НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

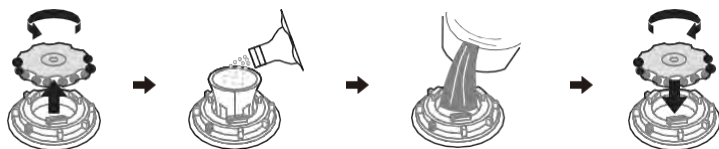
Судың кермектігі аймаққа байланысты өзгереді. Ыдыс жуғыш машинада кермек суды пайдаланған кезде, ыдыс-аяқ пен ас үй ыдыстарында шөгінділер пайда болады. Бұл құрылғы суды жұмсартқышпен жабдықталған, ол судағы әк пен минералды заттарды кетіру үшін арнайы жасалған тұз сауытын пайдаланады. Ыдыс жуғыш машиналарға арналған арнайы түйіршікті тұзды ғана қолданыңыз.

Тұз контейнері төменгі себеттің астында орналасқан және төменде сипатталғандай толтырылуы керек.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Ыдыс жуу машиналары үшін арнайы жасалған тұздарды ғана қолданыңыз! Ыдыс жуу машиналарында арнайы қолдануға арналмаған кез келген басқа тұз, әсіресе ас тұзы суды жұмсартатын құрылғыны зақымдауы мүмкін. Дұрыс емес тұзды қолданудан туындаған зақым болған жағдайда, өндіруші ешқандай кепілдік бермейді және келтірілген залал үшін жауап бермейді.

Тұз ыдысын толық жуу циклын бастамас бұрын ғана толтырыңыз. Бұл ыдыс жуғыш машинаның түбінде тұз кристалдарының немесе төгілген тұзды судың ұзақ уақыт болуын және коррозияның пайда болуын болдырмайды.



1. Себетті шығарып, тұз ыдысының қақпағын бұрап алыңыз.
2. Бірінші жуудың алдында тұз резервуарына 1 литр су құйыңыз.
3. Құйғышты (жиынтыққа кіреді) контейнердің саңылауына салып, шамамен 1.5 кг тұз қосыңыз. Контейнерден аз мөлшерде су төгілуі қалыпты жағдай.
4. Контейнерді толтырғаннан кейін қақпақты сағат тілімен бұрап жабыңыз.
5. Тұзды жүктегеннен кейін тұз деңгейінің индикаторы сөнеді.
6. Тұз ыдысын толтырғаннан кейін бірден жуу бағдарламасын бастаңыз (шаю немесе жылдам жуу режимі ұсынылады). Әйтпесе, тұзды су сүзгі жүйесін, сорғыны немесе құрылғының басқа маңызды бөліктерін зақымдауы мүмкін. Мұндай зақым кепілдікке кірмейді.

● НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

1. Тұз ыдысын басқару панеліндегі тұз деңгейінің индикаторы жанған кезде ғана толтыру керек. Тұздың ерігіштігіне байланысты резервуар толтырылғаннан кейін индикатор жанып тұруы мүмкін. Егер басқару панелінде тұз деңгейінің индикаторы болмаса (кейбір үлгілерде), резервуарды толтыру мерзімін өткен жуу циклдерінің саны бойынша анықтауға болады.
2. Жуу камерасына тұз төгілсе, камерада артық тұзды кетіру үшін шаю немесе жылдам жуу бағдарламасын іске қосыңыз.

Тұзды тұтынуды реттеу

Тұздың тұтыну деңгейін өзіңіз су кермектігі реттегішінің көмегімен орнатуыңыз керек.

Ыдыс жуу машинасына арналған тұз судан құрылғының жұмысына теріс әсер ететін минералдар мен тұздарды кетіруге арналған.

Минералдар неғұрлым көп болса, суыңыз соғұрлым қатты болады.

Тұзды тұтыну аймағыңыздағы су кермектігіне қарай реттелуі керек.

Аймағыңыздағы судың кермектігі туралы ақпарат алу үшін жергілікті коммуналдық қызметтерге хабарласыңыз.

Тұзды тұтынуды реттеу

Ыдыс жуғыш машина пайдаланылған судың кермектігіне байланысты тұтынылатын тұз мөлшерін реттеуге мүмкіндік береді. Бұл тұзды тұтыну деңгейін оңтайландыруға және реттеуге арналған.

Тұзды тұтынуды реттеу үшін төмендегі нұсқауларды орындаңыз.

1. Есікті ашып, құрылғыны қосыңыз.
2. Қосылған сәттен бастап 60 секунд ішінде тұзды тұтынуды орнату режиміне өту үшін «Бұлтты қызмет» түймесін 5 секунд бойы басыңыз.
3. Судың кермектігіне байланысты тұзды тұтыну деңгейін таңдау үшін «Бұлтты қызмет» түймесін басыңыз, өзгеріс келесі ретпен жүреді: H3->H4->H5->H6->H1->H2->H3;
4. Параметрді аяқтап, қалыпты режимге оралу үшін 5 секунд күтіңіз немесе қосу/өшіру түймесін басыңыз.

СУ КЕРМЕКТІГІ		Дисплейдегі көрсеткіш	Әрбір n-ші бағдарламадан кейін регенерация ³⁾	Тұзды тұтыну, г/цикл
°K ¹⁾	ммоль/л ²⁾			
0 - 1,88	0 - 0,94	H1	Регенерациясыз	0
2,0 - 4,0	1,0 - 2,0	H2	10	9
4,2 - 6,0	2,1 - 3,0	H3	5	12
6,2 - 8,0	3,1 - 4,0	H4	3	20
8,2 - 12,0	4,1 - 6,0	H5	2	30
12,2 - 19,6	6.1 - 9.8	H6	1	60

Зауыттық параметр: H3

- 1) ҚР-да судың кермектігі қаттылық градусымен (°K) көрсетіледі. 1 °K литріне 1/2 миллимольге сәйкес келеді (1 °K = 1 мг-экв / л).
- 2) миллимоль/литр, су кермектігінің халықаралық бірлігі
- 3) Егер регенерация бағдарламаға енгізілген болса, ол қосымша 2 литр суды, 0,02 кВт/сағ жұмсайды және оның уақытын 4 минутқа ұзартады.

Жуғыш зат және шайғыш зат функциясы

Шайғыш зат ыдыстарда дақтар мен жолақтардың пайда болуын болдырмау үшін соңғы шаю циклі кезінде диспенсерден босатылады. Ол сондай-ақ судың ыдыс-аяқтан ағып кетуіне мүмкіндік беру арқылы кептіруді жақсартады. Сіздің ыдыс жуу машинаңыз сұйық шайғыш затты қолдануға арналған.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Ыдыс жуу машиналары үшін тек жоғары сапалы шайғыш заттарды қолданыңыз. Шайғыш зат сауытына ешқашан басқа өнімдерді (мысалы, ыдыс жууға арналған жуғыш зат, сұйық тазалағыш заттар) қоспаңыз. Бұл құрылғыны зақымдауы мүмкін.

Шайғыш затты қашан қосу керек

Диспенсерді толтыру жиілігі ыдыс-аяқтың қаншалықты жиі жуылатынына және шайғыш заттың параметрлеріне байланысты.

Шайғыш зат деңгейінің төмен көрсеткіші () шайғыш затты толтыру қажет болғанда жанады.

Шайғыш зат үлестіргішін шамадан тыс толтырмаңыз.

Жуғыш зат функциясы

Химиялық қоспалары бар жуу құралдары ластануды ыдырату және оларды ыдыс жуатын машинадан шығару үшін қажет. Ыдыс жуу машиналары үшін арнайы жасалған жуғыш заттарды ғана пайдаланыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Жуғыш затты дұрыс қолдану

Ыдыс жуу машинасында пайдалану үшін арнайы жасалған жуғыш заттарды ғана қолданыңыз. Жуғыш затты құрғақ ұстаңыз.

Ыдыс жуғыш машинаны іске қосуға дайын болмайынша, диспенсерге жуғыш затты қоспаңыз.

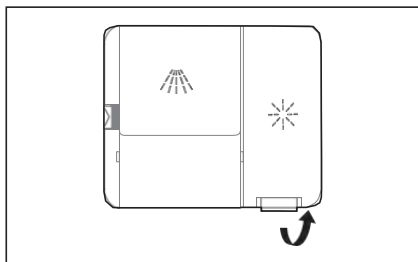


Ыдыс жуғыш машиналарға арналған жуғыш заттар күйдіргіш болып табылады! Балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

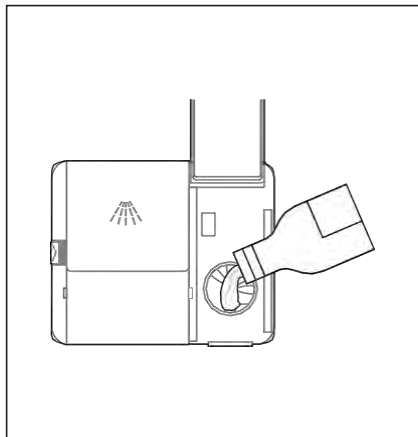
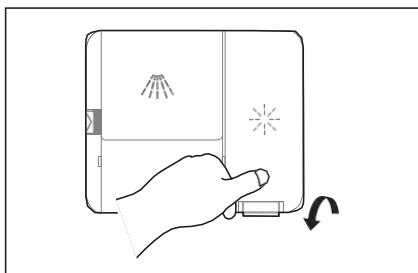
Шайғыш зат ыдысын толтыру

Шайғыш зат ыдыстарда дақтар мен жолақтардың пайда болуын болдырмау үшін соңғы шаю циклі кезінде диспенсерден босатылады. Ол сондай-ақ судың ыдыс-аяқтан ағып кетуіне мүмкіндік беру арқылы кептіруді жақсартады. Сіздің ыдыс жуу машинаңыз сұйық шайғыш затты қолдануға арналған.

1. Резервуардың қақпағын жоғары көтеру арқылы ашыңыз.
2. Шайғыш затты резервуарға құйыңыз, оның толып кетпеуін қадағалаңыз.



3. Қақпақты жабыңыз.



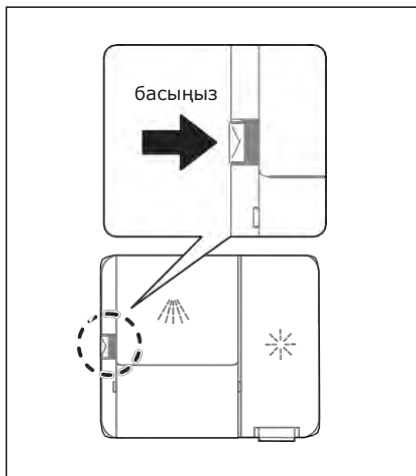
Шайғыш зат шығынын реттеу

Шайғыш зат шығынын орнату үшін сізге қажет:

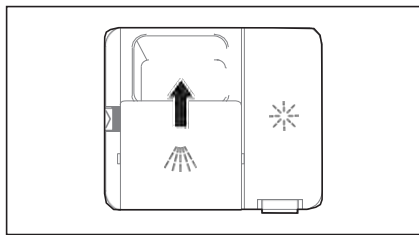
1. Есікті ашып, құрылғыны қосыңыз.
2. Қосылған сәттен бастап 60 секунд ішінде "бұлтты қызметтер" түймесін басып, 5 секунд ұстап тұрыңыз, содан кейін орнату режиміне кіру үшін "кейінге қалдырылған Бастау" түймесін басыңыз, шаю шамы жыпылықтай бастайды ("кейінге қалдырылған Бастау" түймесін қайта басу тұзды тұтынуды таңдау режиміне өтеді.
3. Шайғыш зат шығынын реттеуді таңдау үшін "Бұлттық қызметтер" түймесін басыңыз. Баптаулар келесі ретпен өзгереді:
 $d3 > d4 > d5 > d1 > d2 > d$. Мән неғұрлым жоғары болса, шайғыш зат шығыны соғұрлым көп болады.
4. Реттеуді аяқтау үшін қуат түймесін басыңыз. Сондай-ақ, 5 секунд ішінде ешбір түйме басылмаса, ыдыс жуғыш машина шайғыш заттың шығынын сақтайды және бағдарламаны таңдау режиміне өтеді.

Жуғыш зат қосу

- 1 Түймені басу арқылы бөлімнің қақпағын ашыңыз



3. Қақпақты алға қарай сырғытып, төмен басу арқылы жабыңыз.

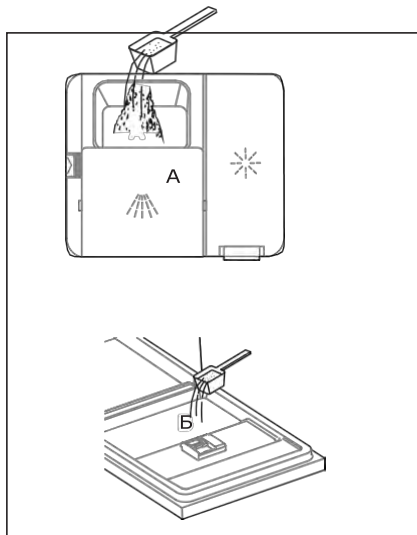


● НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Жуғыш заттарды пайдалану жөніндегі өндірушілердің ұсынымдарын орындаңыз.

2. Негізгі жууға арналған негізгі бөлімге (А) жуғыш затты қосыңыз.

Жақсы нәтижеге қол жеткізу үшін, әсіресе егер сізде өте лас ыдыс болса, есікке аз мөлшерде жуғыш зат қосыңыз. Қосымша жуғыш зат алдын ала жуу кезеңінде іске қосылады.



Қуатты үнемдеу бойынша кеңестер

1. Ыдысты алдын ала шаю су мен энергияның жоғары шығынына әкеледі.
2. Ыдыс жуатын машинада ыдыс жуу әдетте, егер ыдыс жуатын машина нұсқаулыққа сәйкес пайдаланылса, ыдыстың ұқсас мөлшерін қолмен жууға қарағанда аз энергия мен суды талап етеді.

Жуу циклын бастау

- Ыдыс-аяқ пен ас құралдарын себетке салыңыз («Себеттерді жүктеу» бөлімін қараңыз). Алдымен төменгі, содан кейін жоғарғы жағын жүктеу ұсынылады.
- Жуғыш затты қосыңыз ("Жуғыш затты қосу" бөлімін қараңыз).
- Ашаны розеткаға қосыңыз. Қуат көзі 220-240 VAC 50 Гц, Қажетті розетка параметрлері: 10 A 250 VAC.
- Құрылғыны қосу үшін қуат түймесін басыңыз.
- «Бағдарламалар кестесі» бойынша сәйкес бағдарламаны таңдаңыз.
- Егер бағдарлама таңдалса, тиісті индикатор жанады. Содан кейін есікті жабыңыз, ыдыс жуу машинасы жұмыс істей бастайды.

Бағдарламаны өзгерту

Жуу бағдарламасын циклдің басында ғана өзгертуге болады. Әйтпесе, жуғыш зат еріген болуы мүмкін немесе жуғыш зат қосылған су қазірдің өзінде төгілген болуы мүмкін. Бұл жағдайда бағдарламаны қайтадан бастау керек.

Бағдарламаны өзгерту үшін келесі қадамдарды орындау керек:

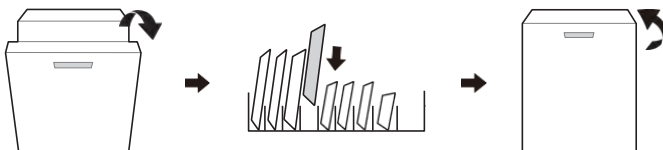
1. Ыдыс жуу машинасын тоқтату үшін есікті сәл ашыңыз, бүріккіш жұмысын тоқтатқаннан кейін есікті толығымен ашуға болады.
2. "Бастау/ Кідірту" түймесін 3 секундтан артық басыңыз, машина бағдарламаны таңдау режиміне өтеді.
3. Қажетті бағдарламаны таңдау үшін «Бағдарлама» түймесін басыңыз, содан кейін "Бастау/ Кідірту" түймесін қайтадан басыңыз.
4. Есікті жабыңыз, сонда ыдыс жуғыш машина бірнеше секундтан кейін іске қосылады.



Қосымша ыдыс қосуды ұмытып кеттіңіз бе?

Ұмытылған ыдысты жуу бағдарламасының басында ғана қосуға болады. Бұл жағдайда төмендегі нұсқауларды орындаңыз:

1. Жуу процесін тоқтату үшін есікті сәл ашыңыз.
2. Бүріккіштер жұмысын тоқтатқаннан кейін есікті толығымен ашуға болады.
3. Ұмытылған ыдыстарды қосыңыз.
4. Есікті жабыңыз.
5. Ыдыс жуғыш машина 10 секундтан кейін жұмысын жалғастырады.



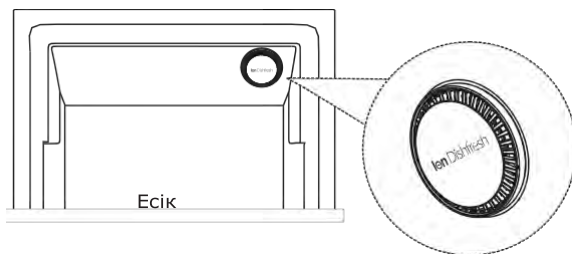
⚠ ЕСКЕРТУ

Жуу кезінде есікті ашу қауіпті! Ыстық будан күйіп қалу қаупі бар.

Ion Dishfresh функциясын пайдалану

Ion Dishfresh иондау бағдарламасы ыдыс жуу машинасын зарарсыздандырады, сонымен қатар оны иістен қорғайды. Ол жеке бағдарлама ретінде немесе әдеттегі бағдарламалардың кептіру кезеңінде жұмыс істей алады.

1. Кептіру кезеңінде жұмыс істейді. Мұнда бұл функцияны бөлек конфигурациялаудың қажеті жоқ және ол "Жылдам жуу" бағдарламасын қоспағанда, барлық бағдарламалардың кептіру кезеңінде жұмыс істейді.
2. Жеке Ion dishfresh бағдарламасын өзіңіз іске қоссаңыз болады. Уақытты орнату опциялары 30 мин, 45 мин немесе 60 мин (қолданба немесе Басқару панелі арқылы). Уақытты орнатқаннан кейін панельде тиісті индикатор жанады. Бағдарламаны іске қосу үшін "Бастау/Кідірту" түймесін басыңыз.



ҚАШЫҚТАН БАСҚАРУ

MSmartHome қолданбасын жүктеп алыңыз

Қолданбалар дүкенінде (Google Play Store, Apple App Store) MSmartHome қолданбасын табыңыз. Оны телефоныңызға жүктеп алып, орнатыңыз. Төмендегі QR кодын сканерлеу арқылы қолданбаны жүктеп алуға да болады.



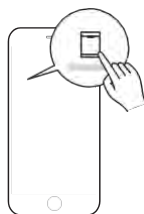
Тіркеліңіз немесе қолданбаға кіріңіз

MSmartHome қолданбасын ашып, жаңа тіркелгі жасаңыз (үшінші тарап тіркелгісі арқылы да тіркелуге болады). Егер сізде бұрыннан тіркелгі болса, оны кіру үшін пайдаланыңыз.



Құрылғыңызды MSmarthome қызметіне қосыңыз

1. Ұялы телефоныңыздың сымсыз желіге қосылғанын тексеріңіз. Олай болмаса, «Параметрлер» мәзіріне өтіп, сымсыз қосылымды қосыңыз, желіні таңдап, оған қосылыңыз. Сондай-ақ, телефонда Bluetooth қосыңыз. Олай болмаса, мәзірдің «Параметрлер» бөліміне өтіп, оны қосыңыз.
2. Құрылғыңызды қосыңыз.
3. Телефоныңызда MSmartHome қолданбасын ашыңыз.
4. «Жақын жерде табылған смарт құрылғылар» хабары шықса, қосу үшін түртіңіз.
5. Хабарлама пайда болмаса, беттегі «+» түймесін басып, қол жетімді құрылғылар тізімінен құрылғыңызды таңдаңыз. Құрылғы тізімде болмаса, құрылғы санатын және үлгісін көрсету арқылы оны қолмен қосыңыз.
6. Қолданбадағы нұсқауларға сәйкес құрылғыны сымсыз желіге қосыңыз. Қосылым сәтсіз болса, әрекетті жалғастыру үшін қолданбаның нұсқауларын орындаңыз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

1. Құрылғыларыңыз қосулы екеніне көз жеткізіңіз.
2. Құрылғыдағы желіге қосылған кезде ұялы телефонды құрылғыға жақын ұстаңыз.
3. Ұялы телефоныңызды үйдегі сымсыз желіге қосып, оның құпия сөзін білетініізге көз жеткізіңіз.
4. Маршрутизатор 2,4 ГГц желі диапазонын қолдайтынын тексеріңіз және оны қосыңыз. Маршрутизатордың 2,4 ГГц диапазонын қолдайтынына сенімді болмасаңыз, маршрутизатор өндірушісіне хабарласыңыз.
5. Құрылғы аутентификацияны қажет ететін сымсыз желіге қосыла алмайды. Әдетте бұл қонақүйлер, мейрамханалар және т.б. сияқты қоғамдық орындарға арналған желілер. Аутентификацияны қажет етпейтін сымсыз желіге қосылыңыз.
6. Тек әріптер мен сандардан тұратын желі атауын пайдалану ұсынылады. Егер желі атауында арнайы таңбалар болса, оны маршрутизаторда өзгертіңіз.
7. Құрылғыларға желіні қосқанда ұялы телефондағы WLAN+ (Android) немесе WLAN көмекшісі (iOS) мүмкіндігін өшіріңіз.
8. Құрылғы бұрын сымсыз желіге қосылған болса, бірақ оны қайта қосу қажет болса, қолданбаның негізгі бетіндегі «+» түймесін басып, қолданбадағы нұсқауларға сәйкес құрылғыны құрылғы санаты мен үлгісі бойынша қайта қосыңыз.

ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ЖӘНЕ КҮТІМ

Сыртқы күтім

Есік пен есіктің тығыздағышы

Тағам қалдықтарын кетіру үшін есік тығыздағыштарын жұмсақ, дымқыл шүберекпен жүйелі түрде сүртіңіз. Ыдыс жуу машинасын жүктеген кезде есіктің бүйірлеріне тамақ пен сусын қалдықтары түсуі мүмкін. Бұл орындар жуу камерасынан алшақ орналасқан және оларға бүріккіштерден су жетпейді. Кез келген шөгінділерді есік жабылмай тұрып алып тастау керек.

Басқару панелі

Басқару панелін тек жұмсақ, дымқыл шүберекпен сүрту керек.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Есік құлпына және электр бөлшектеріне судың түсуін болдырмау үшін аэрозольді тазартқыштарды пайдаланбаңыз.

Ешқашан абразивті тазалағыштарды немесе губкаларды сыртқы беттерге қолданбаңыз, себебі олар сызат түсіруі мүмкін. Кейбір қағаз сүлгілер бетінде сызат немесе із қалдыруы мүмкін.

Ішкі күтім

Сүзгі жүйесі

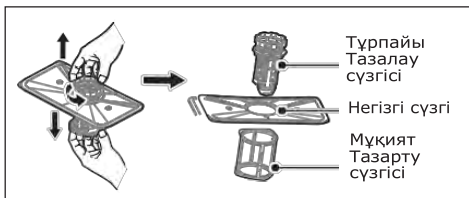
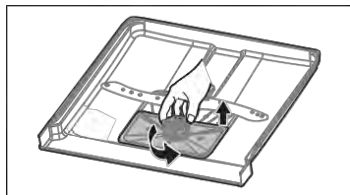
Жуу камерасының түбіндегі сүзгілеу жүйесі жуудан кейін үлкен қоқыстарды, соның ішінде тіс тазалағыштар немесе сынық заттар сияқты бөгде заттарды ұстайды. Жиналған үлкен қоқыс, сүзгілердің бітелуіне әкелуі мүмкін. Сүзгілердің күйін үнемі тексеріп отырыңыз, бөгде заттарды мұқият алып тастаңыз және қажет болған жағдайда сүзгі жүйесінің бөліктерін сумен тазалаңыз. Сүзгіні тазарту үшін мына қадамдарды орындаңыз:

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

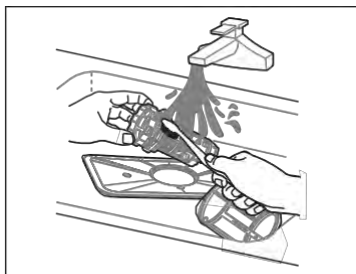
Суреттер тек анықтама үшін берілген, сүзгі жүйесінің үлгілері мен бүріккіштері әртүрлі болуы мүмкін.

1. Тұрпайы тазалау сүзгісін ұстап тұрып, бекіткішті алу үшін оны сағат тіліне қарсы бұраңыз. Сүзгі қорабын көтеріп оны ыдыс жуу машинасынан алыңыз.

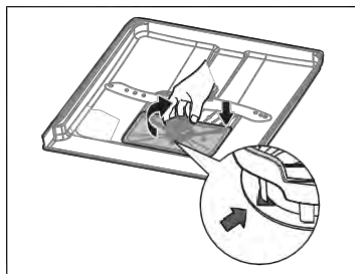
2. Нерізгі сүзгіден мұқият тазалау сүзгісін алыңыз.



3. Сүзгілерді жұмсақ щеткамен ағынды сумен шайып, үлкен тағам қалдықтарын кетіріңіз.



4. Сүзгі бөлігін кері ретпен қайта жинаңыз, оны орнына орнатыңыз және оны құлыптау үшін сағат тілімен көрсеткіге бұраңыз.



⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Сүзгілерді шамадан тыс қатайтпаңыз. Сүзгілерді тек қатаң ретпен орнатыңыз, әйтпесе үлкен қоқыс жүйеге кіріп, бітелуді тудыруы мүмкін.

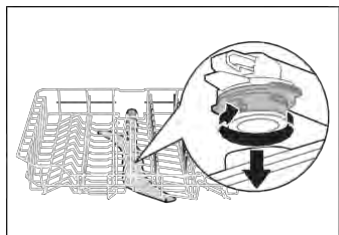
Ыдыс жуу машинасын ешқашан орнатылмаған сүзгілерсіз пайдаланбаңыз. Сүзгіні дұрыс орнатпау құрылғының өнімділігін төмендетіп ыдыс аяқ пен ас құралдарын зақымдауы мүмкін.

Бүріккіштерді тазалау

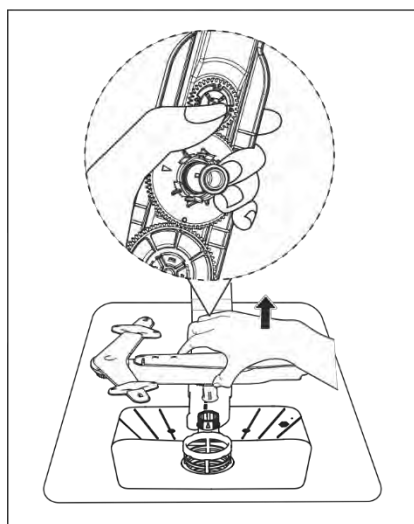
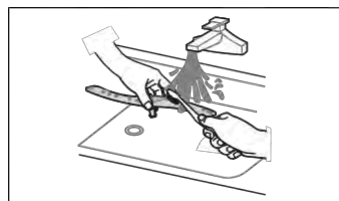
Бүріккішті үнемі тазалап отыру керек, өйткені қатты судағы химиялық заттар бүріккіш саптамалар мен мойынтіректерді бітеп тастауы мүмкін.

Бүріккіштерді тазарту үшін төмендегі нұсқауларды орындаңыз:

1. Ортаңғы бүріккішті алып тастау үшін ортасындағы гайканы ұстап тұрып, оны сағат тіліне қарсы бұраңыз.
2. Төменгі бүріккіш түтікті алу үшін оны жоғары тартыңыз.



3. Бүріккіштерді жылы сабынды сумен шайыңыз, саптамаларды жұмсақ щеткамен тазалаңыз



Ыдыс жуу машинасына күтім жасау

Қатудан қорғау

Қыс мезгілінде құрылғыны қату нәтижесінде пайда болатын зақымданудан қорғау керек. Әр жуу циклынан кейін келесі әрекеттерді орындаңыз:

1. Ыдыс жуу машинасын электр қуатынан ажыратыңыз.
2. Сумен жабдықтауды тоқтатып, су құятын шлангты су толтыру саңылауынан ажыратыңыз.
3. Суды сумен жабдықтау шлангісінен және толтыру саңылауынан төгіп тастаңыз (суды жинау үшін тиісті ыдысты пайдаланыңыз).
4. Су беру шлангісін толтыру саңылауына қайта қосыңыз.
5. Жуу камерасының түбінен сүзгіні алып тастаңыз және құрылғының төменгі жағындағы суды губкамен сүртіп алыңыз.

Әрбір жуу циклынан кейін

Әр қолданғаннан кейін суды өшіріп, құрылғының ішінде ылғалдың тұрып қалуын және иістердің пайда болуын болдырмау үшін есікті ашық қалдырыңыз.

Құрылғыны розеткадан ажыратыңыз

Тазалау немесе қызмет көрсету алдында әрқашан қуат ашасын розеткадан ажыратыңыз.

Еріткіштерді немесе абразивті тазалағыштарды қолданбаңыз

Ыдыс жуу машинасының сыртқы беттерін және резеңке элементтерін тазалау үшін еріткіштерді немесе абразивті тазалағыштарды пайдаланбаңыз. Тек жылы, сабынды суға малынған майлықтарды қолданыңыз. Құрылғының ішіндегі кірді кетіру үшін аздап сірке суына малынған майлықтарды немесе ыдыс жуу машиналарын тазалауға арналған арнайы құралдарды қолданыңыз.

Құрылғы ұзақ уақыт бойы пайдаланылмаса

Жуу циклын ыдыс-аяқты салмай іске қосқан жөн, содан кейін машинаны электр желісінен ажыратып, су беруді өшіріп, есікті ашық қалдырған жөн. Бұл есік тығыздағышын сақтайды және иістердің пайда болуына жол бермейді.

Құрылғыны жылжыту

Құрылғыны жылжыту қажет болса, оны тік күйде жылжытуға тырысыңыз. Қажет болса, құрылғыны артқы қабырғасын төмен қаратып, көлденең күйде жылжытуға болады.

Тығыздағыштар

Тығыздағышқа жабысып қалған тамақ қалдықтары көбінесе жағымсыз иістердің пайда болуына себеп болады. Жұмсақ губкамен үнемі тазалау мұның алдын алады.

АҚАУЛЫҚ СЕБЕБІН ІЗДЕУ ЖӘНЕ ТҮЗЕТУ

Төмендегі кестеде сіз өзіңіз шеше алатын қарапайым ақаулардың тізімі берілген. Егер ақаулықты жою мүмкін болмаса, жөндеу кәсіпорнының мамандарына хабарласыңыз.

Мәселе	Ықтимал себептер	Шешім
Ыдыс жуғыш машина қосылмайды	Сақтандырғыш жанып кетті немесе ажыратқыш өшіп қалды.	Сақтандырғышты ауыстырыңыз немесе автоматты ажыратқышты қалпына келтіріңіз. Ыдыс жуғыш машинамен бір тізбектегі басқа құрылғыларды өшіріңіз.
	Қуат көзі қосылмаған.	Ыдыс жуғыш машинаның қосулы екенін және есіктің мықтап жабылғанын тексеріңіз. Қуат сымның розеткаға дұрыс жалғанғанын тексеріңіз.
	Судың төмен қысымы.	Сантехниканың дұрыс жалғанғанын және судың қосылғанын тексеріңіз.
	Ыдыс жуғыш машинаның есігі дұрыс жабылмаған.	Есіктің дұрыс жабылғанын және бекітілгенін тексеріңіз.
Ыдыс жуғыш машинадан су төгілмейді	Су төгетін түтік бүгілген немесе майысқан.	Су төгетін түтікті тексеріңіз.
	Сүзгі бітеліп қалған.	Сүзгі жүйесін тексеріңіз.
	Ас үйдегі канализацияның бітелуі.	Жақсы ағып жатқанына көз жеткізу үшін ас үйдегі дренажды тексеріңіз. Егер мәселе раковина суды ағызбайтын болса, сізге ыдыс жуғыш машинаға техникалық қызмет көрсету шебері емес, сантехник қажет болуы мүмкін.
Жуу камерасындағы көбік	Дұрыс таңдалмаған жуғыш зат.	Көбік пайда болмас үшін ыдыс жуғыш машиналарға арналған арнайы жуғыш затты ғана пайдаланыңыз. Көбік пайда болса, ыдыс жуғышты ашыңыз да, тұндырыңыз. Ыдыс жуғыш машинаның түбіне 1 литр суық су құйыңыз. Ыдыс жуғыш машинаның есігін жауып, кез келген циклды таңдаңыз. Ыдыс жуғыш машина алдымен суды төгеді. Суды төгу кезеңі аяқталғаннан кейін есікті ашыңыз және қалған көбік жойылғанын тексеріңіз. Қажет болса, циклды қайталаңыз.
Жуу камерасының ішкі жағындағы дақтар	Құрамында бояуы бар жуғыш затты пайдалану.	Жуғыш заттың құрамында бояғыштар жоқ екеніне көз жеткізіңіз.
Ішкі беттердегі ақ жабын	Кермек суда кездесетін минералдар	Камераны тазалау үшін ыдыс жуатын машиналарға арналған жуғыш заты бар ылғалды губканы пайдаланыңыз; резеңке қолғап киіңіз. Ыдыс жуу машиналарына арналған арнайы жуғыш заттардан басқа жуғыш заттарды қолданбаңыз.

Мәселе	Ықтимал себептер	Шешім
Ас құралдарындағы тот дақтары	Құрылғылар тот баспайтын материалдардан жасалмаған	Коррозияға төзімді емес заттарды ыдыс жуғыш машинада жуу ұсынылмайды.
	Тұз қосқаннан кейін бағдарлама басталмады. Жуу процесінде тұз қалдықтары камераға түсті.	Тұзды қосқаннан кейін, әрқашан ыдыс-аяқты машинаға салмай және турбо функциясын қолданбай (бар болса) жылдам жуу бағдарламасын іске қосыңыз.
	Су жұмсартқыштың қақпағы мықтап жабылмаған.	Жұмсартқыш қақпағының тығыздығын тексеріңіз.
Жуу камерасындағы дүбір	Бүріккіш себеттегі ыдыстарға соғылады	Бағдарламаны кідіртіңіз және бүріккіштің қозғалысына кедергі келтіретін заттардың орнын өзгертіңіз.
Жуу камерасындағы гүрсіл	Ыдыс-аяқ камерада еркін орналасқан	Бағдарламаны кідіртіңіз және ыдыс-аяқтың орнын өзгертіңіз.
Су құбырларындағы дүбір	Ыдыс жуғыш машинаның орнатылуына немесе құбырлардың көлденең қимасына байланысты болуы мүмкін.	Бұл ыдыс жуғыш машинаның жұмысына әсер етпейді. Егер күмәніңіз болса, білікті сантехникке хабарласыңыз.
Ыдыс таза жуылған жоқ	Ыдыс-аяқтар дұрыс салынбаған.	«Ыдыстарды дайындау және жүктеу» бөлімін қараңыз.
	Жеткілікті қарқынды бағдарлама емес.	Неғұрлым қарқынды бағдарламаны таңдаңыз.
	Жуғыш заттың жеткіліксіз мөлшері қолданылған.	Жуғыш затты көбірек пайдаланыңыз немесе жуғыш затты ауыстырыңыз.
	Заттар бүріккіш рычагтардың қозғалысына кедергі келтіреді.	Бүріккіш еркін айнала алатындай етіп заттарды орналастырыңыз.
Шыны ыдыстағы күңгірт дақ.	Сүзгі комбинациясы тазаланбаған немесе жуу камерасының негізіне дұрыс орнатылмаған.	Сүзгіні тазалаңыз және/немесе дұрыс орнатыңыз.
	Бұл бүріккіш саптамаларының бітелуіне әкелуі мүмкін.	Бүріккіш саңылауларын тазалаңыз.
	Жұмсақ су мен тым көп жуғыш заттың үйлесімі.	Егер сізде жұмсақ су болса, жуғыш затты азырақ пайдаланыңыз және шыны ыдысты тазалау үшін қысқарақ циклды таңдаңыз.

Мәселе	Ықтимал себептер	Шешім
Ыдыс-аяқта қара немесе сұр түсті дақтар	Алюминий ыдысы ыдысқа үйкеледі.	Бұл белгілерді кетіру үшін жұмсақ абразивті тазалағыштарды пайдаланыңыз.
Ыдыс-аяқтағы ақ дақтар	Шамадан тыс кермек судың әсерінен шөгінділердің тұнбасы	Көбірек жуғыш зат қосыңыз.
Ыдыс-аяқ кеппейді	Дұрыс емес жүктелген.	Терінің тітіркенуін болдырмау үшін жуғыш заттың қалдықтары ыдысқа түсіп кетсе, қолғапты қолданыңыз.
	Ыдыс-аяқ тым ерте шығарылады.	Ыдыс жуғыш машинаны жуу аяқталғаннан кейін бірден босатпаңыз. Бу шығару үшін есікті сәл ашыңыз. Табақтар қолмен алуға жеткілікті салқындаған кезде ғана машинаны босатыңыз. Алдымен төменгі себетті босатыңыз. Бұл су тамшыларының жоғарғы Себеттен төменгі себетке ағып кетуіне жол бермейді.
	Қате бағдарлама таңдалды.	Қысқа жуу бағдарламасында судың температурасы төмен болады. Бұл жуу тиімділігін төмендетеді. Ұзақ жуу бағдарламасын таңдаңыз.
	Төмен сапалы жабыны бар ас құралдарын пайдалану.	Мұндай заттардан су нашар ағып кетеді. Бұл түрдегі ас құралдары немесе ыдыс-аяқтар ыдыс жуғышта жууға жарамайды.

ЕСКЕРТУ

Құрылғыны дербес немесе кәсіби емес жөндеу пайдаланушының қауіпсіздігіне елеулі қауіп төндіруі және кепілдіктің күшін жоюы мүмкін.

ҚАТЕ КОДТАРЫ

Кейбір ақаулар дисплейде келесі ескерту қате кодтарын көрсетеді:

Мәселе	Сипаттама	Ықтимал себептер
E1	Ұзақ толтыру уақыты	Кран ашылмаған немесе толтыру клапаны бітеліп қалған немесе су қабылдайтын түтік майысқан немесе су қысымы тым төмен.
E3	Белгіленген температураға дейін қызбайды	Қыздыру элементінің немесе температура сенсорының дұрыс жұмыс істемеуі.
E4	Ағып кету	Ыдыс жуғыш машинаның кейбір бөлігінен су ағып тұр.
E9	Түймелердің жұмыс істемеуі	Түймеге су немесе бөгде заттар кірген.
Ed	Деректер алмасу қатесі	Электр тізбегінің үзілуі.

ЕСКЕРТУ

- Егер су ағып жатқан жағдай туындаса, қызметке қоңырау шалмас бұрын сумен жабдықтауды өшіріңіз.
- Егер науада судың ағып кетуіне байланысты су қалса, ыдыс жуғыш машинаны қайта іске қоспас бұрын суды алып тастау керек.
- Егер мәселені өз бетіңізше шешу мүмкін болмаса, жөндеу кәсіпорнының мамандарына хабарласыңыз.

Шағын диапазондағы кіріктірілген қабылдау-беру модулі	Wi-Fi
Стандарт	IEEE 802.11a/b/g/n
Радиожилік диапазоны, МГц 2,4 G Wi-Fi	2402 - 2480
Таратқыштың максималды шығыс қуаты, мВт	<20 мВт
Шағын диапазондағы кіріктірілген қабылдау-беру модулі	Bluetooth
Стандарт	IEEE 802.15
Радиожилік диапазоны, МГц	2402 - 2480
Таратқыштың максималды шығыс қуаты, мВт	<10 мВт

САУДА БЕЛГІЛЕРІ, АВТОРЛЫҚ ҚҰҚЫҚ ЖӘНЕ ЗАҢДЫ МӘЛІМДЕМЕ

Midea логотипі, сөз белгілері, сауда атауы, сауда белгісі және олардың барлық нұсқалары Midea компаниясының сауда белгілеріне, авторлық құқықтарына және басқа зияткерлік меншік құқықтарына және пайдаланудан алынған барлық іскерлік беделге ие Midea Group және/немесе оның еншілес компанияларының («Midea») құнды активтері болып табылады. Midea сауда белгісінің кез келген бөлігінің. Midea сауда белгісін коммерциялық мақсаттарда Midea компаниясының алдын ала жазбаша келісімінсіз пайдалану тауар белгісін бұзу немесе қолданыстағы заңдарды бұза отырып, жосықсыз бәсекелестік болуы мүмкін.

Бұл нұсқаулықты Midea жасайды және Midea барлық авторлық құқықты сақтайды. Ешбір заңды немесе жеке тұлға бұл нұсқаулықты Midea-ның алдын ала жазбаша келісімінсіз толық немесе ішінара пайдалана алмайды, қайталай алмайды, өзгерте алмайды, тарата алмайды, біріктіре алмайды немесе басқа өнімдермен сата алмайды.

Осы нұсқаулықта сипатталған құрылғының барлық параметрлері мен функциялары осы нұсқаулықты басып шығару кезінде өзекті болды. Дегенмен, функционалдылық пен дизайнның ұдайы жақсаруына байланысты нақты өнім нұсқаулықта сипатталғандардан өзгеше болуы мүмкін

ТЕХНИКАЛЫҚ АҚПАРАТ

Құрылғының қызмет ету мерзімі бөлшек сауда желісі арқылы сатылған күннен бастап 10 жыл.

Осы уақыт ішінде өндіруші тұтынушыға өнімді өз мақсаты бойынша пайдалану мүмкіндігін, сонымен қатар бөлшек сауда және жөндеу кәсіпорындарына қосалқы бөлшектерді өндіру және жеткізуді қамтамасыз етеді. Дүкен мөрі болмаған жағдайда қызмет ету мерзімі құрылғы жасалған күннен бастап есептеледі.

Сақтау шарттары - ГОСТ 15150 бойынша 1(L) тобына сәйкес. Құрылғылар құрғақ, желдетілетін жерлерде ауа температурасы 5 ° C-тан 40 ° C-қа дейін және салыстырмалы ылғалдылық 80% дейін (25 ° үшін) қапталған түрде сақталуы керек. C).

Құрылғының кепілдік міндеттемелері кепілдік талонында көрсетілген. Арнайы рұқсатсыз адамдардың жөндеуіне тыйым салынады!

Барлық техникалық жақсартулар пайдалану нұсқаулығының жаңа нұсқасында ескерілетін болады, оны сіз біздің веб-сайттан таба аласыз. Өнімнің сыртқы түрі мен түсін өндіруші алдын ала ескертусіз өзгерте алады.

Сертификаттау
мәліметтері:

Бұл өнім техникалық регламенттерге сәйкестікке сертифицирталған:

ТР ТС 004/2011 "Төмен вольтты жабдықтың қауіпсіздігі туралы"
ТР ТС 020/2011 "Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі"
ТР ТС 037/2016 "Электр және радиоэлектроника өнімдерінде қауіпті заттарды пайдалануды шектеу туралы"



Сіз бұйымның шығарылған күнін бұйымда көрсетілген сериялық нөмір бойынша және XXX-xxxxxx-ГМДД-XXXXXX форматындағы кепілдік талонымен анықтай аласыз, мұндағы Г - жыл (оның соңғы цифры), М - ай (1-9, А, В, С), ДД - күн, Х - нөмірдің басқа белгілері. Мысал: 340-79662901-0В17-1320026, шығарылған күні: 17 қараша 2020 ж.

ҚАЛДЫҚТАРДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ ЖӘНЕ ҚАЙТА ӨңДЕУ

Кәдеге жарату туралы ескертулер

EC WEEE

ЕО WEEE директивасына және қалдықтарды кәдеге жаратуға сәйкестігі: Бұл өнім WEEE (2012/19/EU) электр және электрондық жабдығы өндірісінің қалдықтарын кәдеге жарату туралы ЕО директивасына сәйкес келеді. Бұл өнімде электр және электрондық жабдық қалдықтарының жіктеу белгісі (WEEE) бар.



Өнімде немесе қаптамада бейнеленген бұл таңба бұйымның қарапайым тұрмыстық қалдықтар санатына жатпайтынын және істен шыққаннан кейін электр және электрондық жабдықтарды кәдеге жарату жөніндегі тиісті орталықта кәдеге жаратуға жататынын көрсетеді. Құрылғыны дұрыс кәдеге жарату құрылғыны дұрыс пайдаланбаудан туындайтын қоршаған ортаға және адамдардың денсаулығына қауіп төндірмеуге мүмкіндік береді.

Бұл өнімді кәдеге жарату туралы толығырақ ақпаратты жергілікті өзін-өзі басқару органдарынан, жергілікті Қалдықтарды кәдеге жарату қызметінен немесе өнім сатып алынған дүкеннен алуға болады.

Тұтынушы жабдықты дұрыс кәдеге жарату үшін жауап береді.

RoHS

Сіз сатып алған өнім RoHS (2011/65/EU) зиянды заттарды шектеу туралы ЕО Директивасына сәйкес келеді. Директивада көрсетілген зиянды және тыйым салынған материалдар жоқ.

Қаптама туралы ақпарат



Бұл өнімге арналған орау материалдары ұлттық экологиялық ережелерімізге сәйкес қайта өңделетін материалдардан жасалған. Орам материалдарын тұрмыстық немесе басқа қалдықтармен бірге тастамаңыз. Оларды жергілікті билік белгілеген орау материалдарын жинау орындарына апарыңыз.



Өнім Кеден одағының тиісті техникалық регламенттерінің талаптарына сәйкес сертифицирталған.

Өндіруші

FOSHAN, SHUNDE, MIDEA WASHING APPLIANCES MFG. CO., LTD
No. 20, Gangqian Road, Beijiao, Shunde, Foshan, Guangdong, P.R. China

ҚР-ға импорттаушы

“TECHNOMAN” ЖШС
Алматы қ., Бурундайская к., 93а
Тел. +7(727) 223 03 65
ҚР бойынша қолдау орталығы:
8 800 004 04 94
Веб-сайт: www.mideakz.com



ӨЗІңДІ ҮЙДЕГІДЕЙ СЕЗІН

RUS



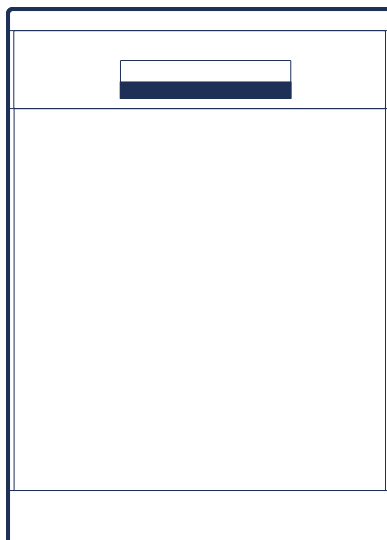
**ВСТРАИВАЕМАЯ
ПОСУДОМОЕЧНАЯ
МАШИНА**

ПОЖАЛУЙСТА,
ВНИМАТЕЛЬНО
ПРОЧИТЕ ИНСТРУКЦИЮ

СОХРАНИТЕ ЕЁ
ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

**МОДЕЛЬ
MDWB-4529TQ**

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за покупку техники Midea! Пожалуйста, перед использованием внимательно прочитайте это Руководство и сохраните его для дальнейшего использования. В тексте данного Руководства вы найдёте необходимую информацию по правильной эксплуатации и обслуживанию вашего устройства. Соблюдение указанных мер предосторожности поможет сэкономить ваше время и средства в ходе эксплуатации бытовой техники.

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	04
СПЕЦИФИКАЦИЯ УСТРОЙСТВА.....	08
ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА.....	10
КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО.....	11
УСТАНОВКА.....	12
ПОРЯДОК РАБОТЫ.....	19
УДАЛЁННОЕ УПРАВЛЕНИЕ.....	36
ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД.....	38
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	41
ТОВАРНЫЕ ЗНАКИ, АВТОРСКИЕ ПРАВА И ПРАВОВЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ.....	45
ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ.....	46
ПРАВИЛЬНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ.....	47

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Область применения

- Данные правила техники безопасности предназначены для предотвращения непредвиденных рисков или ущерба в результате небезопасной или неправильной эксплуатации устройства. Пожалуйста, проверьте упаковку и устройство в момент покупки, чтобы убедиться, что всё в порядке для обеспечения безопасной эксплуатации. Если вы обнаружите какие-либо повреждения, обратитесь к продавцу или дилеру.
- Обратите внимание на то, что модификации или изменения устройства не допускаются из соображений вашей безопасности. Ненадлежащее использование прибора несёт опасность для пользователя и ведёт к потере гарантийных обязательств.

Условные обозначения



ОПАСНОСТЬ

Этот символ указывает на опасность для жизни и здоровья людей из-за легковоспламеняющегося газа.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОБ ЭЛЕКТРИЧЕСКОМ НАПРЯЖЕНИИ

Этот символ указывает на опасность для жизни и здоровья людей из-за поражения электрическим током.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Комбинация данного символа с предупреждающим словом указывает на потенциально опасную ситуацию, которая может привести к смерти или серьёзным травмам, если её не избежать.



ОСТОРОЖНО

Комбинация такого символа с предупреждающим словом указывает на потенциально опасную ситуацию, которая может привести к лёгким или незначительным травмам или повреждению имущества и окружающей среды.



ВНИМАНИЕ

Символ указывает на важную информацию (например, о вреде для имущества), но не на опасность.



СОБЛЮДЕНИЕ ИНСТРУКЦИЙ

Этот символ указывает на то, что специалист по обслуживанию должен эксплуатировать и обслуживать устройство только в соответствии с инструкцией по эксплуатации.

Внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации перед использованием/пуском прибора и храните его в непосредственной близости от места его эксплуатации для дальнейшего использования!

ОПАСНОСТЬ: Риск возгорания горючих материалов

- Если машина повреждена, её нельзя эксплуатировать, пока она не будет отремонтирована производителем, его сервисным агентом или лицами с аналогичной квалификацией. Опасность поражения электрическим током!
- Настоящее устройство предназначено для использования в бытовых и аналогичных условиях, таких как:
 - кухни для сотрудников в магазинах, офисах и другие служебные помещения;
 - фермерские хозяйства;
 - гостиницы, мотели и другие типы жилья, связанные с проживанием постояльцев;
 - гостиницы с условиями проживания типа «кровать и завтрак».
- Данное устройство не может использоваться детьми до 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями, кроме случаев, когда они находятся под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или получили соответствующие инструкции, позволяющие им безопасно эксплуатировать электроприбор и дающие им представление об опасности, сопряжённой с его эксплуатацией.
- Не позволяйте детям играть с устройством.
- Данное устройство предназначено только для использования внутри помещений.
- Во избежание риска поражения электрическим током непогружайте устройство, шнур или вилку в воду или другую жидкость.
- Перед очисткой и обслуживанием устройства отключите его от сети.
- Для чистки устройства используйте мягкую ткань, смоченную мягким моющим средством, а затем вытрите его сухой тканью.
- Если шнур питания повреждён, он должен быть заменён производителем, его сервисным агентом или лицом с аналогичной квалификацией во избежание опасности.
- Если вы используете посудомоечную машину в доме на колёсах, используйте её только во время нахождения транспортного средства на стоянке.
- Держите моющие и чистящие средства в безопасном месте, недоступном для детей.

Инструкции по заземлению

- Это устройство должно быть заземлено. В случае неисправности или поломки заземление снизит риск поражения электрическим током, обеспечивая путь наименьшего сопротивления электрического тока.

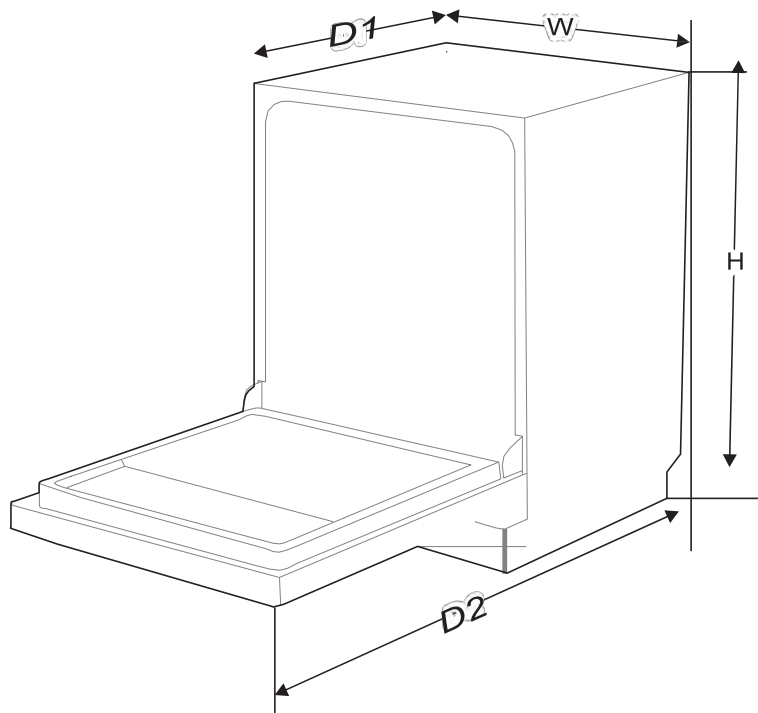
- Это устройство оснащено вилкой с заземляющим проводом. Вилка должна быть подключена к соответствующей розетке, которая установлена и заземлена в соответствии со всеми местными нормами и постановлениями.
Неправильное подключение заземляющего провода оборудования может привести к поражению электрическим током. Обратитесь к квалифицированному электрику или представителю сервисной службы, если вы сомневаетесь в правильности заземления устройства.
- Не модифицируйте вилку, поставляемую с устройством, если она не входит в розетку. Поручите квалифицированному электрику установить подходящую розетку.
- Не садитесь и не вставайте на дверцу или корзину для посуды посудомоечной машины.
- Не включайте посудомоечную машину, если все панели корпуса не установлены должным образом.
- Не тяните за шнур питания для отсоединения устройства от электросети. Отключайте устройство от сети, только держась за вилку.
- Очень осторожно открывайте дверцу во время работы посудомоечной машины - существует риск выплёскивания воды.
- Не ставьте тяжёлые предметы и не вставайте на дверцу, когда она открыта. Устройство может упасть вперёд.
- **При загрузке предметов для мойки:**
 - 1) разместите острые предметы так, чтобы они не повредили уплотнение дверцы;
 - 2) **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** ножи и другие предметы с острыми концами следует загружать в корзину острием вниз или располагать в горизонтальном положении.
- Некоторые моющие средства для посудомоечных машин сильно едкие. Они могут быть чрезвычайно опасны при проглатывании. Избегайте контакта с кожей и глазами и не подпускайте детей к посудомоечной машине, когда дверца открыта.
- Убедитесь в отсутствии остатков моющего средства после завершения цикла мойки.
- Запрещается мыть пластиковые предметы, если они не имеют маркировки о безопасности мытья в посудомоечной машине. Если такой отметки на пластиковых предметах нет, следует проверить рекомендации изготовителя.
- Используйте только моющие и ополаскивающие средства, рекомендованные для использования в автоматических посудомоечных машинах.

- Никогда не используйте мыло, стиральный порошок или средство для ручного мытья посуды в посудомоечной машине.
- Не оставляйте дверцу открытой, поскольку это увеличивает опасность задеть её или споткнуться.
- Во время установки шнур питания не должен быть слишком изогнут или зажат.
- Не вмешивайтесь в элементы управления.
- Устанавливайте устройство так, чтобы доступ к розетке был свободным.
- Для подключения к водопроводу следует использовать новые комплекты шлангов, поставляемые с устройством, а старые комплекты шлангов нельзя использовать повторно.
- В целях экономии энергии в режиме ожидания посудомоечная машина автоматически выключается через 15 минут без вмешательства пользователя.
- Максимальное количество комплектов посуды для мытья — 10.
- Максимально допустимое давление воды на входе 1 МПа.
- Минимально допустимое давление воды на входе 0.04 МПа.

Указания по утилизации

- Для утилизации упаковки и устройства обратитесь в центр утилизации.
- Перед утилизацией отрежьте шнур питания и сделайте устройство закрытия двери непригодным для использования.
- Картонная упаковка изготовлена из переработанной бумаги и должна быть утилизирована как макулатура.
- Обеспечив правильную утилизацию этого устройства, вы можете предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые в противном случае могли бы быть вызваны неправильным обращением с отходами этого продукта.
- Для получения более подробной информации об утилизации данного устройства обратитесь в местные власти и в службу утилизации бытовых отходов.
- **УТИЛИЗАЦИЯ:** не утилизируйте данное устройство вместе с несортированными бытовыми отходами. Необходим отдельный сбор таких отходов для специальной обработки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ УСТРОЙСТВА



Высота (H)	815 мм
Ширина (W)	448 мм
Глубина (D1)	550 мм (с закрытой дверцей)
Глубина (D2)	1150 мм (с дверцей, открытой на 90°)

Технические характеристики

Бренд	MIDEA
Модель	MDWB-4529TQ
Вместимость стандартных комплектов	10
Класс энергоэффективности ❶	A
Годовое потребление энергии ❷	188 кВт/ч
Энергопотребление за цикл стандартной программы	0.660 кВт/ч
Энергопотребление в выключенном режиме	0.45 Вт
Энергопотребление в режиме ожидания	0.49 Вт
Годовое потребление воды ❸	2240 л
Класс эффективности сушки ❹	A
Стандартная программа мойки ❺	ECO 45 °C
Длительность стандартной программы	208 мин
Уровень шума	42 дБ(A)
Тип установки	Встраиваемая
Возможность встраивания	Да
Номинальная мощность	1760-2100 Вт
Электропитание	220-240В~/50 Гц
Давление воды (сила напора)	0.04-1.0МПа=0.4-10 бар

❶ ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ:

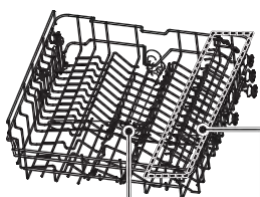
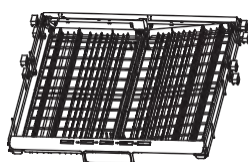
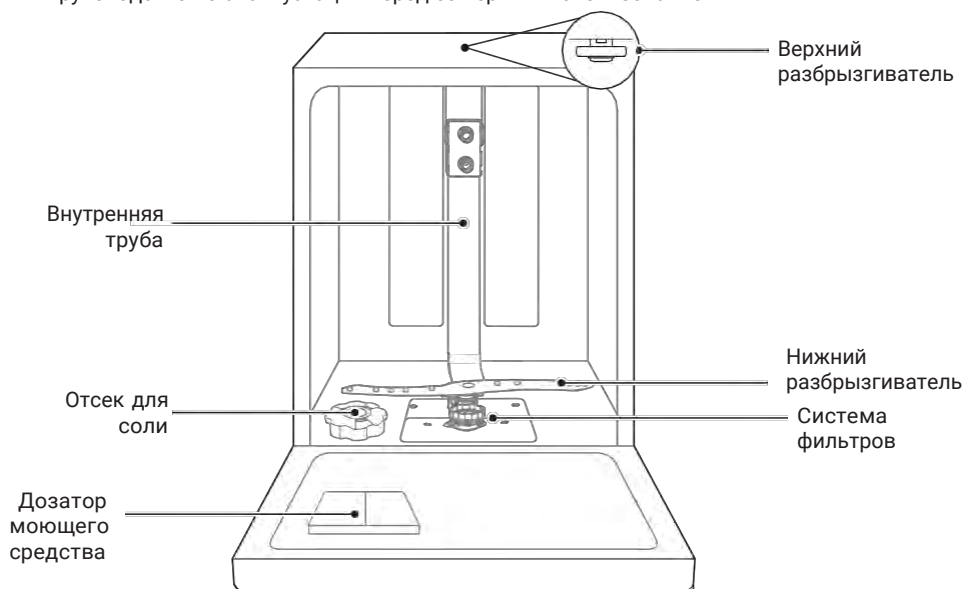
- ❶ От A (наивысшая эффективность) до G (самая низкая эффективность).
- ❷ Энергопотребление в год основывается на 280 стандартных циклах мойки с использованием наполнения холодной водой и потреблением маломощных режимов. Фактическое энергопотребление зависит от того, как используется устройство.
- ❸ Потребление воды в год основывается на 280 стандартных циклах мойки. Фактическое потребление воды зависит от того, как используется устройство.
- ❹ От A (наивысшая эффективность) до G (самая низкая эффективность).
- ❺ Данная программа подходит для мойки посуды с обычным загрязнением и является наиболее эффективной программой с точки зрения общего энергопотребления и расхода воды на этот тип посуды.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Внешний вид

● ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Чтобы добиться наилучших результатов от вашей посудомоечной машины, прочитайте руководство по эксплуатации перед её первым использованием.



Средний разбрызгиватель

Полка для чашек (Cup rack)

Верхняя корзина (Upper basket)



Нижняя корзина

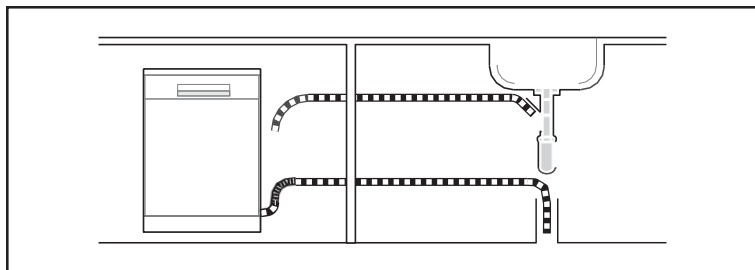
● ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Изображения в руководстве имеют справочный характер и могут иметь отличия от фактического внешнего вида.

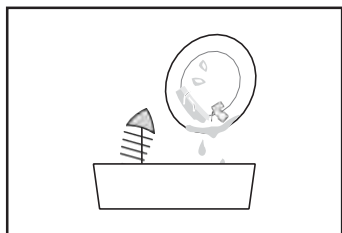
КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

Для детального ознакомления с работой устройства прочтите соответствующий пункт в настоящем Руководстве.

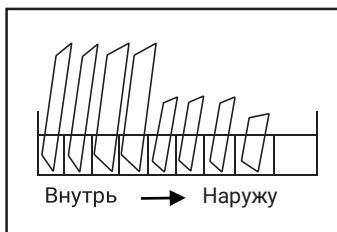
1. Установите посудомоечную машину.



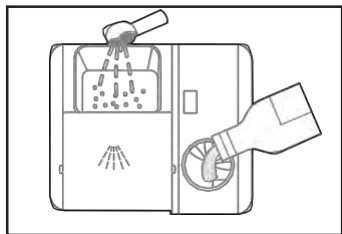
2. Удалите остатки пищи с посуды.
Не полощите её.



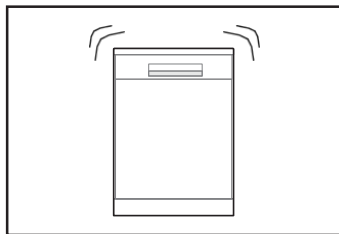
3. Загрузите корзины.



4. Добавьте моющее средство и ополаскиватель.



5. Выберите программу и запустите устройство.



УСТАНОВКА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Опасность поражения электрическим током!

Перед установкой посудомоечной машины отключите подачу электропитания.

В противном случае существует угроза для жизни и опасность удара током.

ВНИМАНИЕ

Монтаж труб и электрооборудования должны осуществлять только специалисты.

Подключение к электросети

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для обеспечения вашей безопасности:

С данным устройством нельзя использовать удлинительные кабели и переходники.

Ни при каких обстоятельствах не отсоединяйте от кабеля электропитания клемму для заземления.

Требования к подключению электропитания

На этикетке на корпусе устройства содержится информация о требуемом напряжении электросети; подключайте посудомоечную машину к соответствующему источнику электропитания.

Используйте предохранитель 10А/13А/16А, инерционный предохранитель или рекомендуемый автоматический выключатель, а также обеспечьте отдельную цепь тока для данного устройства.

Подключение электропитания

Напряжение и частота электрического тока в сети должны соответствовать указанному на маркировке. Сетевую вилку следует включать только в должным образом заземлённую розетку. Если вилка не подходит к розетке, к которой подключается посудомоечная машина, замените розетку. Не используйте переходники или подобное оборудование, так как их использование может привести к перегреву и возгоранию.

 Перед использованием убедитесь, что устройство должным образом заземлено.

Подготовка к установке

Посудомоечную машину следует устанавливать вблизи существующих подключений к сетям водоснабжения, водоотведения и электропитания.

Выберите сторону, через которую сливной шланг посудомоечной машины будет подключён к кухонной раковине (сливу).

Подключение к сети холодного водоснабжения

Холодное водоснабжение

Подсоедините шланг подачи холодной воды к соединительному колену с резьбой 3/4 дюйма и убедитесь, что он плотно закреплён на месте.

Если водопроводные трубы новые или не использовались в течение длительного периода времени, дайте воде стечь, чтобы убедиться, что вода чистая.

Эта предосторожность необходима, чтобы избежать риска засорения входа воды и повреждения устройства.



ВНИМАНИЕ! Если шланг для подачи холодной воды не подходит к вашему крану, обратитесь в магазин сантехники для приобретения адаптера.

Безопасный шланг подачи воды

Безопасный шланг подачи воды должен иметь двойные стенки. Такая система гарантирует блокировку подачи воды в случае не герметичности внутреннего шланга и наполнения водой пространства между внешней и внутренней оболочками шланга.

Подсоединение безопасного шланга

1. Размотайте шланг из отделения на задней стороне устройства.
2. Прикрутите разъем шланга к водопроводному крану 3/4 дюйма.
3. Откройте подачу воды перед запуском посудомоечной машины.
Проверьте прочность соединения, убедитесь в отсутствии протечек.

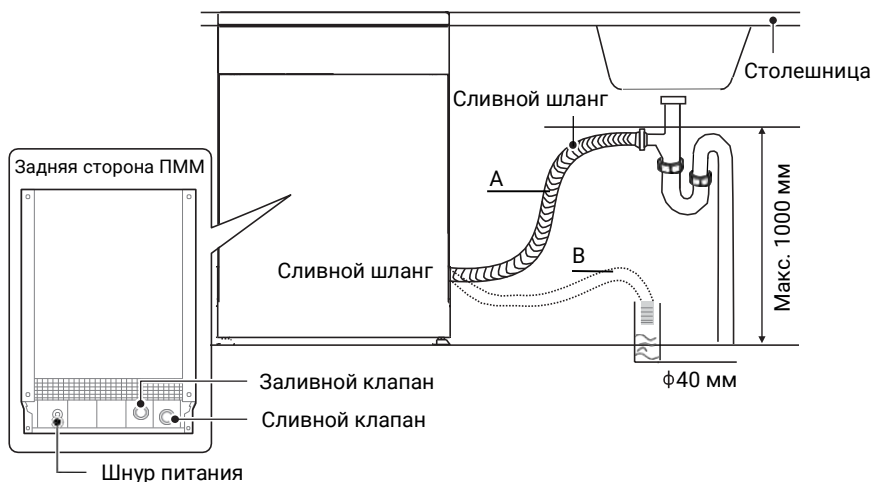
Отсоединение безопасного шланга

1. Перекройте подачу воды.
2. Отвинтите шланг от водопроводного крана.

Подключение сливного шланга

Сливной шланг подведите к канализационной трубе диаметром не менее 40 мм либо к раковине. Убедитесь в надёжности соединения и в отсутствии протечек. Сливной шланг нельзя перегибать или зажимать. Высота сливного шланга должна быть не более 1000 мм от низа машины. Выпускной конец не должен быть погружен в воду.

- ⚠** Установите сливной шланг либо способом А (в сифон раковины), либо способом В (непосредственно в канализацию).



Слив излишней воды из шланга

Если слив расположен на высоте более 100 см от пола, вода не сможет напрямую сливаться в систему водоотведения. В таком случае необходимо предусмотреть выпуск сливного шланга в подходящую ёмкость (раковину и т.п.), расположенную в допустимых пределах по высоте.

Подключение сливного шланга

Сливной шланг подведите к канализационной трубе диаметром не менее 40 мм. Убедитесь в надёжности соединения и в отсутствии протечек. Сливной шланг нельзя перегибать или зажимать.

Удлинение шланга

В случае необходимости удлинения сливного шланга используйте дополнительный шланг. Его длина не должна превышать 4 метров, в противном случае эффективность мойки может быть снижена.

Подключение к сифону раковины

Выход сливного шланга в сифон должен находиться на высоте не более 1000 мм от пола.

Подготовка к установке

Посудомоечную машину следует устанавливать вблизи существующих подключений к сетям водоснабжения, водоотведения и электропитания. Задняя сторона должна прилегать к стене позади неё, боковые стороны - к стенкам шкафа или стенам сбоку.

Выберите сторону, через которую шланги посудомоечной машины будут подключены к водопроводу и сливу.

Установка (встраиваемая модель)

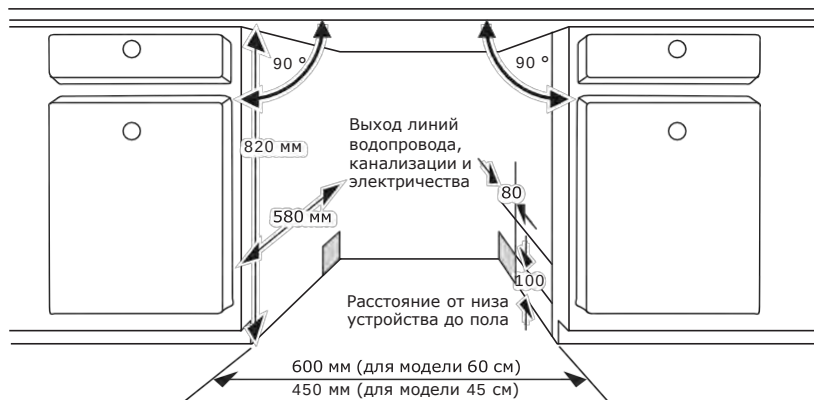
Шаг 1. Выбор места установки

Посудомоечную машину следует устанавливать вблизи существующих подключений к сетям водоснабжения, водоотведения и электропитания.

Изображение размеров ниши и размещение устройства

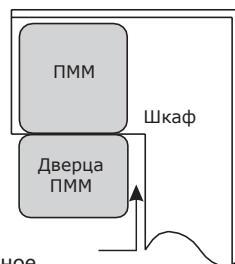
1. Менее 5 мм между верхом устройства и столешницей.

Декоративная дверца машины выравнивается по краю шкафа.



2. При размещении машины на углу гарнитура, расстояние от бока открытой дверцы до шкафа должно быть не менее 50 мм

⚠ В зависимости от того, где находится ваша электрическая розетка, вам может понадобиться вырезать отверстие на противоположной стороне шкафа.



Минимальное расстояние 50 мм

Шаг 2. Установка декоративной дверцы

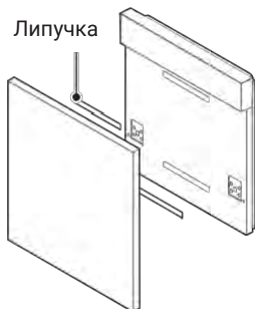
⚠ Для установки декоративной панели следуйте инструкциям, поставляемым с вашим устройством

Полувстраиваемая модель

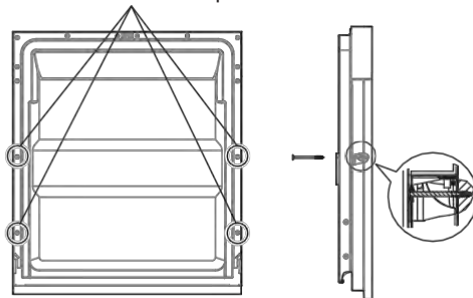
Отделите полосу на липучке А и полосу на липучке В и прикрепите полосу на липучке А на внутренней стороне декоративной дверцы. Прикрепите ленту-липучку В к дверце посудомоечной машины (см. рис. А). После установки декоративной дверцы прикрепите её к дверце машины с помощью винтов (см. рис. В).

A

Липучка

**B**

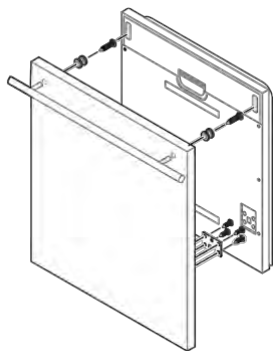
1. Вывинтите 4 коротких винта



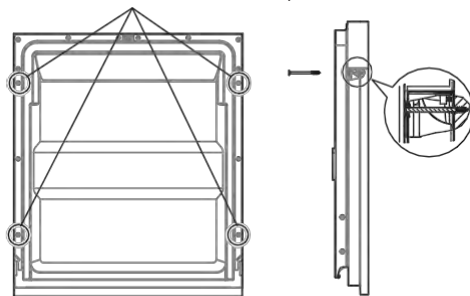
2. Вставьте 4 длинных винта

Полностью встраиваемая модель

Установите крючки на декоративную дверцу и вставьте крючки в прорези дверцы посудомоечной машины (см. рис. А). После установки панели прикрепите панель к наружной двери с помощью винтов (см. рис. В).

A**B**

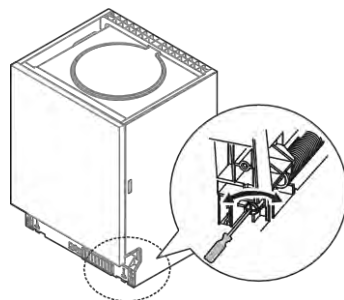
1. Вывинтите 4 коротких винта



2. Вставьте 4 длинных винта

Шаг 3. Регулировка натяжения пружины дверцы

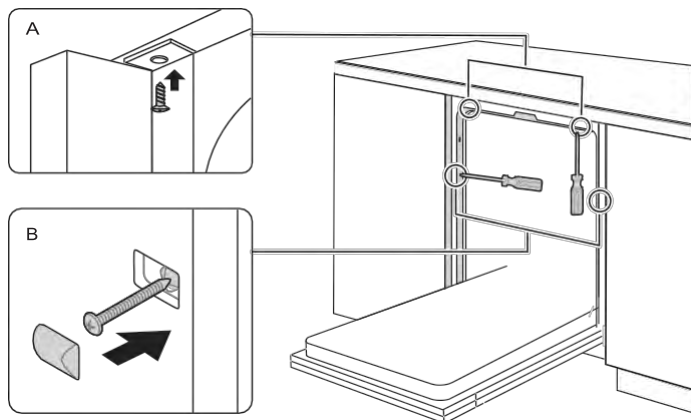
- Дверные пружины настраиваются на заводе на надлежащее натяжение для дверцы устройства. Если вы навешиваете декоративную дверцу, вам придётся регулировать натяжение дверной пружины. Поверните регулировочный винт, чтобы регулировочный механизм натянул или ослабил пружину.
- Натяжение дверной пружины правильное, когда дверца остаётся горизонтальной в полностью открытом положении, но закрывается лёгким движением пальца.



Шаг 4. Последовательность установки машины

⚠ Следуйте указаниям на рисунке для правильной установки

1. Прикрепите конденсационную полосу под столешницей. Убедитесь, что конденсационная полоска находится на одном уровне с краем столешницы.
2. Подсоедините заливной шланг для холодной воды к водопроводу.
3. Подсоедините сливной шланг.
4. Подсоедините шнур питания.
5. Поместите посудомоечную машину в установочную нишу.
6. Отрегулируйте посудомоечную машину по уровню. Заднюю ножку можно отрегулировать с передней стороны посудомоечной машины, повернув винт в середине основания посудомоечной машины с помощью крестовой отвёртки. Чтобы отрегулировать передние ножки, используйте плоскую отвёртку и поворачивайте передние ножки, пока посудомоечная машина не будет выровнена.
7. Установите декоративную дверцу на наружную дверцу посудомоечной машины.
8. Отрегулируйте натяжение дверных пружин с помощью крестовой отвёртки, вращая винты по часовой стрелке - отдельно левую и правую дверные пружины. Невыполнение этого требования может привести к повреждению посудомоечной машины.
9. Закрепите посудомоечную машину на месте.
Есть два способа сделать это:
 - a. **Деревянная столешница:** вставьте установочный крюк в паз боковой панели и прикрепите его к столешнице с помощью винтов.
 - b. **Столешница из мрамора или гранита:** закрепите боковые стороны винтами.



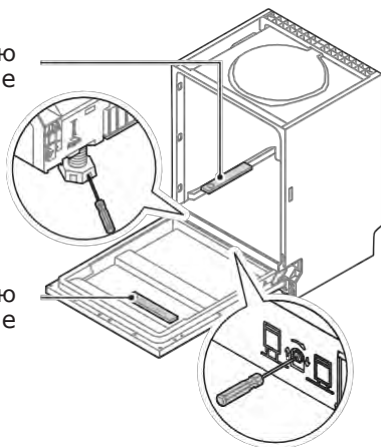
Шаг 5. Выравнивание по уровню

Устройство должно быть выровнено по горизонтали после установки для правильной работы корзины для посуды и качественного мытья.

1. Поместите уровень на дверцу и направляющую полки внутри камеры, как показано на рисунке, чтобы убедиться, что посудомоечная машина стоит ровно.
2. Выровняйте посудомоечную машину, отрегулировав три регулируемые ножки по отдельности.
3. При выравнивании посудомоечной машины следите за тем, чтобы она не опрокинулась.

Проверка по уровню
по глубине

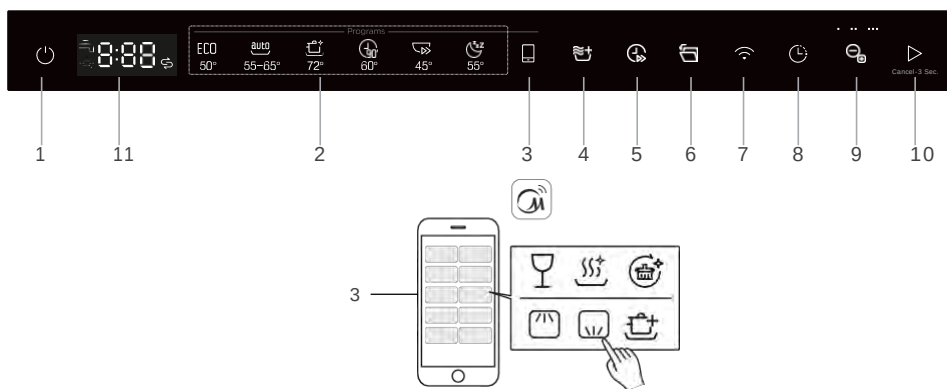
Проверка по уровню
по ширине



Максимальная высота выдвижения ножек должна быть не более 50 мм.

ПОРЯДОК РАБОТЫ

Панель управления



		Описание
1	Вкл/Выкл	Нажмите для включения посудомоечной машины.
2 Программы	ECO ECO	Стандартная программа для мытья средне-загрязнённой посуды, является наиболее эффективной программой с точки зрения потребления энергии и воды для данного типа посуды.
	auto Auto	Автоматическое распознавание слабо-, средне- или сильно загрязнённой посуды, с присохшими продуктами или без них.
	IntensiveCare+	Для сильно загрязнённой посуды, кастрюль, сковородок, посуды и т. д. с присохшей пищей.
	90 мин	Для стандартно загрязнённой посуды, длительность 90 мин.
	Быстрая	Короткая программа для слабозагрязнённой посуды без сушки.
	Ночная	Программа с пониженным уровнем шума и стандартным энергопотреблением для мойки в вечернее время.
3 Облачные сервисы	Облачные сервисы	Выбор программ или функций мойки через приложение. Если программа мойки не была активирована в приложении, по умолчанию выбирается программа «Стекло».
	Стекло	Для слабозагрязнённой посуды и стекла.
	HygieneCare+	Для дезинфекции посуды и стекла при высокой температуре воды 72 °C.
	MachineCare+	Эта программа обеспечивает эффективную очистку самой посудомоечной машины.

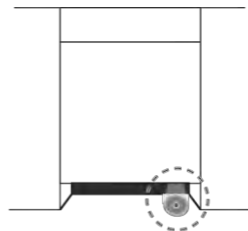
		Описание
 3	Дополнительные функции в приложении	 Верхняя зона мойки Нажмите для мытья посуды только в верхней корзине. Будет работать только верхний разбрызгиватель.  Нижняя зона мойки Нажмите для мытья посуды только в нижней корзине. Будет работать только нижний разбрызгиватель.  Интенсивная мойка Дополнительная функция для мытья очень грязной, трудно моющейся посуды (кроме программ «Авто», «Быстрая» и «MachineCare+»).
4	 Экстра сушка	Дополнительная функция для улучшения эффекта сушки (для программ ECO, Intensive Care+, 90 мин, Ночная, Стекло, HygieneCare+).
5	 Турбо +	Сокращает время работы программы (для программ ECO, IntensiveCare+, 90 мин, Ночная, Стекло, HygieneCare+).
6	 Авто открывание дверцы	После окончания процесса мойки дверца откроется автоматически, чтобы добиться лучшего эффекта сушки, кроме программы «Быстрая». Удерживайте кнопку 3 секунды, чтобы выбрать или отменить эту функцию. Дверца посудомоечной машины не должна быть заблокирована, если она настроена на автоматическое открытие. Это может нарушить работу дверного замка.
7	 Беспроводное соединение	Нажмите кнопку на 3 секунды. После этого раздастся звуковой сигнал и индикатор «Сеть» начнёт медленно мигать. Медленное мигание означает, что устройство ожидает подключения. Быстрое мигание означает, что устройство подключается. Включённый индикатор означает, что устройство подключено к беспроводной сети. Отключение от сети: во включённом состоянии нажмите и удерживайте кнопку «Сеть» в течение 10 секунд для разъединения с сетью. Его также можно восстановить, отключив питание или нажав и удерживая кнопку в течение 10 секунд. Разъединение от сети: в режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку «Сеть» в течение 15 секунд, машина дважды подаст звуковой сигнал, и устройство будет отключено от Интернета, и оно не будет восстановлено после отключения питания или перезапуска машины. Индикатор сети: если подключение к сети не удалось, точка доступа и индикатор сети автоматически отключатся через 10 минут.
8	 Отложенный старт	Нажимайте кнопку для установки и увеличения времени отложенного старта. Каждое нажатие увеличивает время таймера на 1 час, макс. 24 часа.

		Описание
9	 Ion Dishfresh	Программа ионизации Ion Dishfresh стерилизует посудомоечную машину, а также защищает её от запаха. Таким образом, свежие блюда всегда готовы для вас и лучше сохраняют вкус ваших деликатесов.
10	 Старт/Пауза	После выбора программы и дополнительных функций или настройки отложенного старта нажмите для начала работы. Когда программа мойки запущена, после её приостановки открытием дверцы, нажмите и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы отменить текущую программу и дополнительные функции.
11 Дисплей		Показывает оставшееся время программы, время таймера, код ошибки и т. п.
	 Вода	Если горит индикатор «  », кран подачи воды перекрыт и вода не поступает.
	 Ополаскиватель	Если горит индикатор «  », недостаточно ополаскивателя и необходимо его пополнить.
	 Соль	Если горит индикатор «  », недостаточно соли и необходимо её пополнить.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Функция "Луч на полу"

Световое пятно будет гореть во время выполнения программы мойки, затем по окончании программы мигать в течение 5 минут и погаснет.



Описание программ

В таблице ниже показано, какие программы лучше всего подходят для посуды с различным уровнем загрязнения, и сколько моющего средства необходимо. Она также показывает различную информацию о программах. Все указанные ниже данные являются ориентировочными, за исключением программы ECO. (●) обозначает необходимость добавления ополаскивателя.

Программа	Этапы программы	Расход моющего средства	Длительность (мин.)	Расход энергии (кВт/ч)	Расход воды (л)	
ECO (*EN50242)	Основная (50 °C) Полоскание Полоскание (45 °C) Сушка	$\frac{5/20 \text{ г}}{1 \text{ таблетка}}$	208	0.660	8.0	●
 Авто	Предварительная (45 °C) Основная (45-55 °C) Полоскание Полоскание (60 °C) Сушка	$\frac{5/20 \text{ г}}{1 \text{ таблетка}}$	85-150	0.790-1.510	9.8-13.1	●

Программа	Этапы программы	Расход мощющего средства	Длитель- ность (мин.)	Расход энергии (кВт/ч)	Расход воды (л)	
 IntensiveCare+	Предварительная Основная (72 °C) Полоскание Полоскание (70 °C) Сушка	$\frac{5/20 \text{ г}}{1 \text{ -таблетка}}$	178	1.352	13.5	●
 90 мин	Основная (60 °C) Полоскание Полоскание (50 °C) Сушка	$\frac{25 \text{ г}}{1 \text{ таблетка}}$	90	1.120	9.6	●
 Быстрая	Основная (45 °C) Полоскание (45 °C)	$\frac{15 \text{ г}}{1 \text{ таблетка}}$	30	0.810	9.9	○
 Ночная	Предварительная (30 °C) Основная (60 °C) Полоскание Полоскание (55 °C) Сушка	$\frac{5/20 \text{ г}}{1 \text{ таблетка}}$	270	1.202	11.4	●
 Стекло	Предварительная Основная (50 °C) Полоскание Полоскание (50 °C) Сушка	$\frac{5/20 \text{ г}}{1 \text{ таблетка}}$	120	0.910	11.2	●
 HygieneCare+	Предварительная Основная (72 °C) Полоскание Полоскание (70 °C) Сушка	$\frac{5/20 \text{ г}}{1 \text{ таблетка}}$	159	1.281	12.6	●
 MachineCare+	Основная (72 °C) Полоскание Полоскание (65 °C) Сушка	$\frac{25 \text{ г}}{1 \text{ таблетка}}$	150	1.106	9.7	●

21

● ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

ECO Данная программа является тестовой. Информация для сравнительного (*EN50242) теста в соответствии с EN 50242 следующая:

- потребляемая мощность в выключенном состоянии – 0.45 Вт,
- во включённом режиме – 0.49 Вт.

Загрузка корзин посудомоечной машины

- Приобретайте кухонные принадлежности только с маркировкой о пригодности к мойке в посудомоечной машине.
- Для отдельных видов посуды выбирайте минимальную возможную температуру.
- Для предотвращения повреждений не вынимайте бокалы и приборы из посудомоечной машины непосредственно после завершения программы.

Следующие виды посуды и приборов непригодны для мытья в машине:

- приборы с деревянными, роговыми, фарфоровыми или перламутровыми ручками;
- нетермостойкие предметы из пластика;
- старые приборы с приклеенными, нетермостойкими деталями;
- заклеенная посуда и приборы;
- оловянная или медная посуда;
- хрусталь;
- подверженные коррозии стальные предметы;
- посуда и утварь из дерева;
- предметы из синтетических волокон.

Ограниченно пригодны:

- некоторые сорта стекла, которые могут потускнеть после большого количества моек;
- предметы из серебра и алюминия (как правило, блекнут при мойке);
- глазурированные рисунки (могут выцвести при частом мытье).

Меры предосторожности при загрузке корзин

Следуйте данным указаниям для достижения наибольшей эффективности посудомоечной машины. Функции и внешний вид корзин для посуды и приборов могут отличаться в зависимости от модели устройства. Удалите крупные остатки пищи с посуды. Пригоревшие остатки пищи на сковородах предварительно размочите. Предварительное ополаскивание посуды проточной водой не требуется.

Помещайте посуду в машину следующим образом:

- Предметы типа чашек, бокалов, кастрюль/сковород и т. д. помещайте дном вверх.
- Предметы с изгибами или выемками помещайте наклонно, чтобы вода могла стекать.
- Все предметы размещайте так, чтобы они стояли надёжно и не могли опрокинуться.
- Столовые приборы и утварь размещайте так, чтобы разбрызгиватели в процессе мойки могли свободно вращаться.



ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Не помещайте в посудомоечную машину слишком мелкие предметы, так как они могут выпасть из корзины.

- Полые предметы, такие, как чашки, бокалы, кастрюли/сковороды и т. д. помещайте дном вверх, чтобы предотвратить скапливание воды внутри предмета или в углублениях.
- Не помещайте посуду и приборы друг в друга или поверх других предметов.
- Бокалы не должны соприкасаться, иначе они могут быть повреждены.
- Длинные ножи, установленные вертикально, представляют опасность!
- Длинные и/или острые приборы, например, разделочные ножи, следует располагать горизонтально в верхней корзине.
- Не перегружайте посудомоечную машину. В противном случае возникает риск недостаточной эффективности мойки и высокого расхода электроэнергии.

Извлечение посуды

Чтобы предотвратить попадание воды из верхней корзины в нижнюю, мы рекомендуем сначала опорожнять нижнюю корзину, а затем верхнюю.

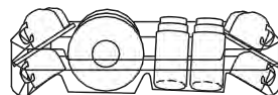
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Горячая посуда! Во избежание ожогов не вынимайте стекло и столовые приборы из посудомоечной машины в течение примерно 15 минут после завершения программы.

Загрузка верхней корзины

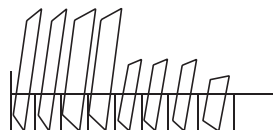
Верхняя корзина предназначена для более тонкой и лёгкой посуды, такой, как стаканы, кофейные и чайные чашки и блюдца, а также тарелки, маленькие миски и неглубокие сковороды (при условии, что они не слишком грязные). Расположите посуду и кухонные принадлежности так, чтобы брызги воды не двигали их.



Загрузка нижней корзины

Рекомендуется размещать крупные и трудно очищаемые предметы в нижней корзине: например, кастрюли, сковороды, крышки, сервировочные блюда и миски, как показано на рисунке.

Предпочтительно размещать сервировочную посуду и крышки по бокам корзины, чтобы не блокировать вращение верхнего разбрызгивателя. Максимальный рекомендуемый диаметр тарелок перед дозатором для моющих средств составляет 19 см, чтобы не мешать его открытию.



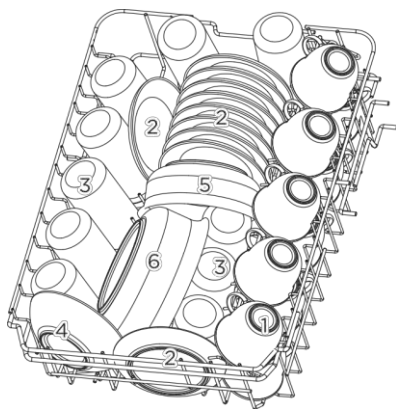
Загрузка корзины для столовых приборов

Столовые приборы следует размещать на полке или в корзине для столовых приборов отдельно друг от друга в соответствующих местах. Избегайте скопления столовых приборов в одном месте, чтобы предотвратить недостаточную эффективность их очистки.

Вариант загрузки корзины

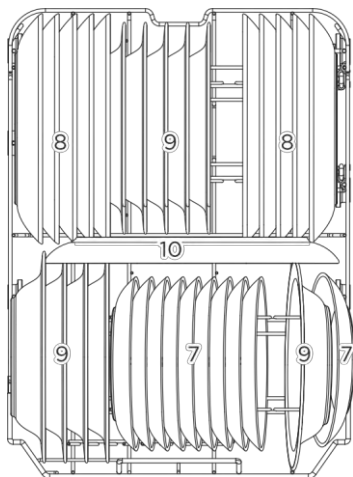
Расположите посуду и столовые приборы так, чтобы они не смещались под действием водяных струй.

1. Верхняя корзина



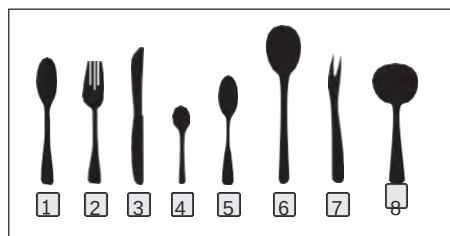
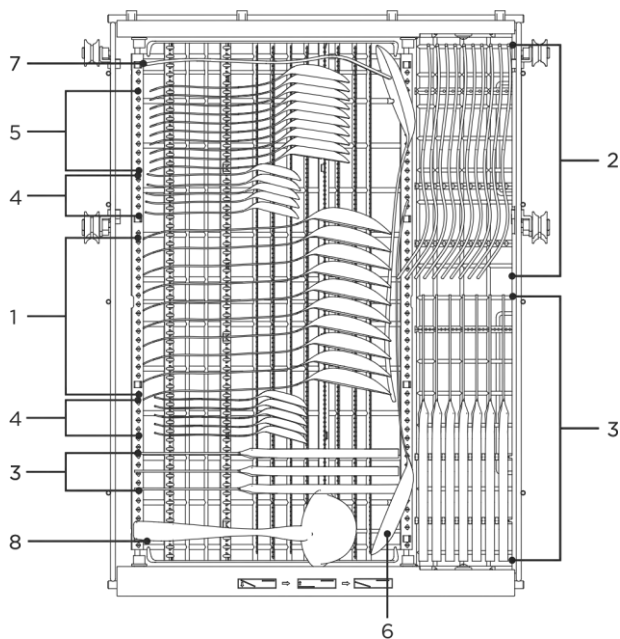
Номер	Наименование
1	Чашки
2	Блюда
3	Стаканы
4	Маленькая миска
5	Средняя миска
6	Большая миска

2. Нижняя корзина



Номер	Наименование
7	Десертные тарелки
8	Обеденные тарелки
9	Суповые тарелки
10	Овальное блюдо

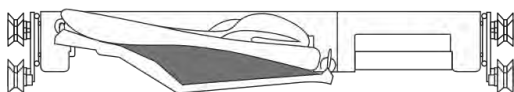
2. Корзина для столовых приборов



Номер	Наименование
1	Суповые ложки
2	Вилки
3	Ножи
4	Чайные ложки
5	Десертные ложки
6	Сервировочные ложки
7	Сервировочные вилки
8	Половник

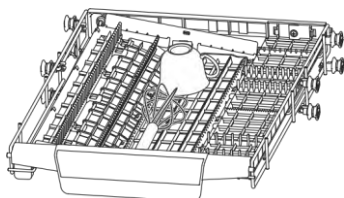
Удобно вынимать столовые приборы

Столовые приборы помещаются в корзину так, что под ними остаётся пустое место, позволяющее быстро их вынуть, захватывая по несколько штук сразу



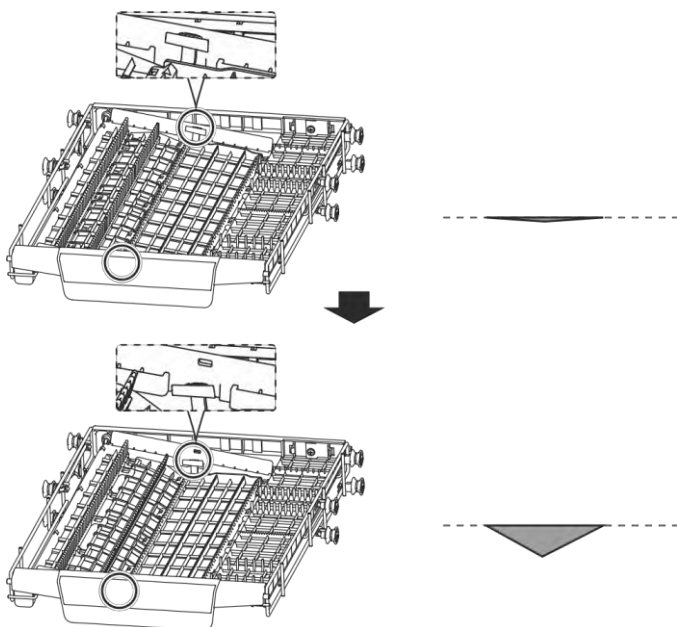
Рациональное использование пространства

Размеры корзины для столовых приборов позволяют поместить в неё также небольшие предметы типа чашек, венчиков и т.п., не влияя на эффективность мытья в корзине



Регулировка высоты корзины для столовых приборов

Ослабьте 4 кнопки на корзине и аккуратно нажмите вниз.



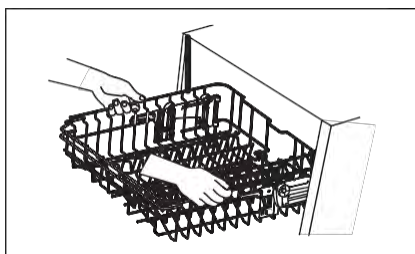
Советы по загрузке корзин

Регулировка верхней корзины по высоте

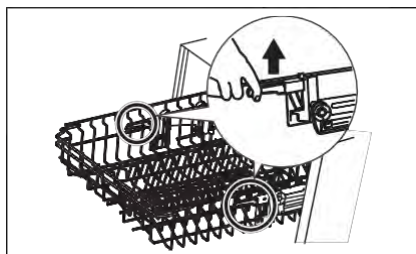
Высоту верхней корзины можно легко отрегулировать для размещения более высоких блюд как в верхней, так и в нижней корзине.

Чтобы отрегулировать высоту корзины, выполните следующие действия.

1. Для подъёма корзины возьмите её за середину и потяните вверх до фиксации в верхнем положении. Не используйте для этого регулировочные ручки.



1. Для опускания корзины поднимите обе регулировочные ручки по её сторонам и опустите корзину в нижнее положение.



Складывание полки для чашек

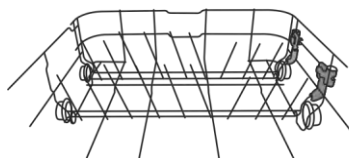
Чтобы освободить место для более высоких предметов в верхней корзине, поднимите подставку для чашек вверх. Затем вы можете прислонить к ней высокие стаканы.



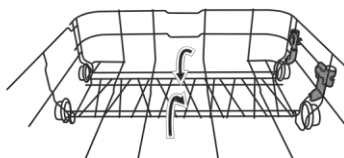
Складывание штырей нижней корзины

Штыри нижней корзины служат как держатели тарелок и блюд. Их можно опустить, чтобы освободить место для крупных предметов.

Поднять вверх



Сложить вниз



Наполнение резервуара смягчителя воды солью

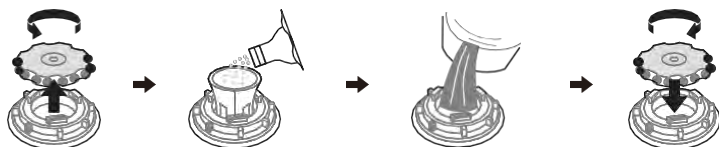
● ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Жёсткость воды различается в зависимости от местности. При использовании жёсткой воды для посудомоечной машины на посуде и кухонных принадлежностях образуются отложения. Данная модель оснащена устройством для смягчения воды, которое использует контейнер для соли, специально предназначенной для удаления извести и минералов из воды. Используйте только специальную гранулированную соль, предназначенную для посудомоечных машин. Резервуар для соли расположен под нижней корзиной, его следует наполнять, как описано ниже.

⚠ ВНИМАНИЕ

Используйте только соли, изготовленные специально для посудомоечных машин! Любая другая соль, не предназначенная для использования в посудомоечных машинах, особенно поваренная соль, может повредить устройство для смягчения воды. Производитель не предоставляет гарантию в случае возникновения повреждений в результате использования неподходящей соли и не несёт ответственность за такие повреждения.

Наполняйте резервуар для соли только непосредственно перед началом полноценного цикла мойки. Это позволит избежать долгого нахождения кристаллов соли или разлитой солёной воды на дне посудомоечной машины и возникновения коррозии.



1. Выньте корзину и открутите крышку резервуара для соли.
2. Перед первой мойкой добавьте 1 л воды в резервуар для соли.
3. Поместите воронку (входит в комплект) в отверстие резервуара и насыпьте около 1.5 кг соли. Возможно проливание небольшого количества воды из контейнера, это нормально.
4. После наполнения резервуара снова закрутите крышку по часовой стрелке.
5. После загрузки соли индикатор уровня соли погаснет.
6. Сразу после наполнения резервуара для соли следует запустить программу мойки (рекомендуется режим полоскания или быстрой мойки). В противном случае солёная вода может повредить систему фильтров, насос или другие важные части устройства. Такие повреждения не покрываются гарантией.

● ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

1. Резервуар для соли следует наполнять только при загорании индикатора уровня соли на панели управления. В зависимости от растворимости соли индикатор может продолжать гореть после наполнения резервуара. Если на панели управления нет индикатора уровня соли (у некоторых моделей), срок наполнения резервуара можно определить по количеству прошедших циклов мойки.
2. Если соль просыпалась в моечную камеру, следует запустить программу полоскания или быстрой мойки для удаления излишков соли из камеры.

Регулирование расхода соли

Уровень расхода соли следует устанавливать вручную с помощью регулятора жёсткости воды.

Соль для посудомоечных машин предназначена для удаления из воды минералов и солей, которые могут отрицательно сказаться на работе устройства.

Чем больше минералов, тем жёстче ваша вода.

Расход соли следует отрегулировать в соответствии с жёсткостью воды в вашем регионе. Обратитесь в местные коммунальные службы за информацией о жёсткости воды в вашем районе.

Регулирование расхода соли

Посудомоечная машина позволяет регулировать количество потребляемой соли в зависимости от жёсткости используемой воды. Это предназначено для оптимизации и настройки уровня потребления соли.

Следуйте инструкциям ниже для корректировки потребления соли.

1. Откройте дверцу, включите устройство.
2. В течение 60 секунд с момента включения нажмите кнопку «Облачные сервисы» на 5 секунд, чтобы перейти в режим установки расхода соли.
3. Нажимайте кнопку «Облачные сервисы» для выбора уровня расхода соли в зависимости от жёсткости воды, изменение пойдёт в следующей последовательности: Н3->Н4->Н5->Н6->Н1->Н2->Н3;
4. Подождите 5 секунд или нажмите кнопку «Вкл/Выкл» для завершения настройки и возврата к обычному режиму.

ЖЕСТКОСТЬ ВОДЫ		Отображение на дисплее	Регенерация на каждой N-й программе 3)	Расход соли, г/цикл
°Ж 1)	ммоль/л 2)			
0 - 1.88	0 - 0.94	Н1	Без регенерации	0
2.0 - 4.0	1.0 - 2.0	Н2	10	9
4.2 - 6.0	2.1 - 3.0	Н3	5	12
6.2 - 8.0	3.1 - 4.0	Н4	3	20
8.2 - 12.0	4.1 - 6.0	Н5	2	30
12.2 - 19.6	6.1 - 9.8	Н6	1	60

Заводская настройка: Н3

- 1) В РК жёсткость выражается в градусах жёсткости (°Ж).
1 °Ж соответствует 1/2 миллимоля на литр (1 °Ж = 1 мг-экв/л).
- 2) Миллимоль/литр, международная единица жёсткости воды.
- 3) Если в программу включена регенерация, она потребляет дополнительно 2 л воды, 0,02 кВт/ч и удлиняет её время на 4 минуты.

Функция моющего средства и ополаскивателя

Ополаскиватель высвобождается из дозатора во время последнего цикла ополаскивания, чтобы предотвратить образование капель воды на посуде, которые могут оставить пятна и разводы. Это также улучшает сушку, позволяя воде скатываться с посуды. Ваша посудомоечная машина предназначена для использования жидких ополаскивателей.

ВНИМАНИЕ

Используйте только качественные ополаскиватели для посудомоечных машин. Никогда не заливайте в резервуар для ополаскивателя другие средства (например, моющее средство для посуды, жидкие чистящие средства). Это может привести к повреждению устройства.

Когда доливать ополаскиватель

Периодичность пополнения дозатора зависит от того, как часто моется посуда, и от настроек ополаскивателя.

Индикатор низкого уровня ополаскивателя (❄) загорается, когда требуется долить ополаскиватель.

Не переполняйте дозатор ополаскивателя.

Функция моющего средства

Моющие средства с химическими добавками необходимы для расщепления загрязнений и их удаления из посудомоечной машины. Используйте только моющие средства, изготовленные специально для посудомоечных машин.

ВНИМАНИЕ

Правильное использование моющего средства

Используйте только моющие средства, специально предназначенные для использования в посудомоечных машинах. Держите моющее средство свежим и сухим.

Не засыпайте моющее средство в дозатор до тех пор, пока вы не будете готовы запустить посудомоечную машину.

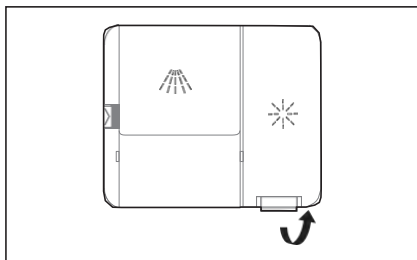


Моющие средства для посудомоечных машин являются едкими!
Хранить в недоступном для детей месте.

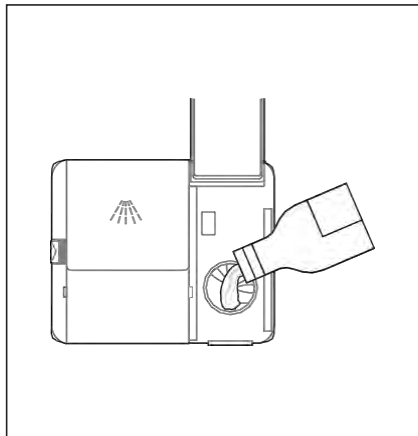
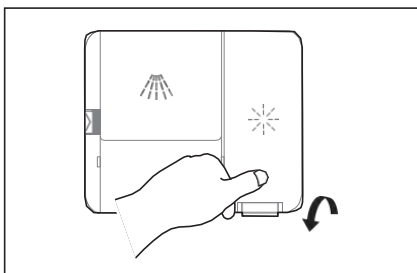
Добавление ополаскивателя

Ополаскиватель высвобождается из дозатора во время последнего цикла ополаскивания, чтобы предотвратить образование капель воды на посуде, которые могут оставить пятна и разводы. Это также улучшает сушку, позволяя воде скатываться с посуды. Ваша посудомоечная машина предназначена для использования жидких ополаскивателей.

1. Откройте крышку резервуара, подняв её вверх.
2. Залейте ополаскиватель в резервуар, следите, чтобы он не переполнялся.



3. Закройте крышку.



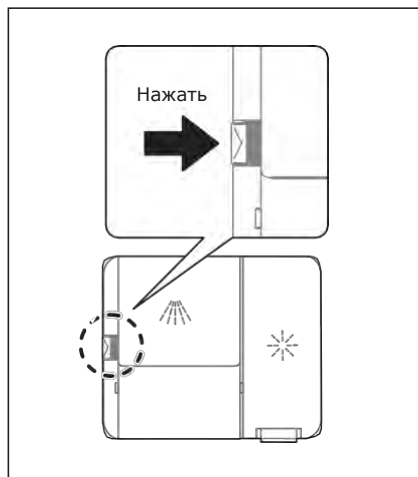
Регулирование расхода ополаскивателя

Для установки расхода ополаскивателя необходимо:

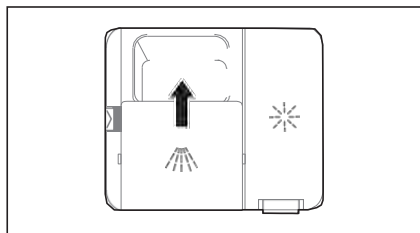
1. Откройте дверцу, включите устройство.
2. В течение 60 секунд с момента включения нажмите кнопку «Облачные сервисы» и удерживайте в течение 5 секунд, затем нажмите кнопку «Отложенный старт» для входа в режим настройки, начнёт мигать индикатор ополаскивателя (повторное нажатие кнопки «Отложенный старт» переведёт в режим выбора расхода соли).
3. Нажимайте кнопку «Облачные сервисы» для выбора настройки расхода ополаскивателя. Настройки будут изменяться в следующей последовательности: d3->d4->d5->d1->d2->d3. Чем выше значение, тем больше расход ополаскивателя.
4. Нажмите кнопку включения для завершения настройки. Также, если в течение 5 секунд не будет нажато ни одной кнопки, посудомоечная машина сохранит значение расхода ополаскивателя и перейдёт в режим выбора программы.

Добавление моющего средства

1. Откройте крышку отделения, нажав на кнопку

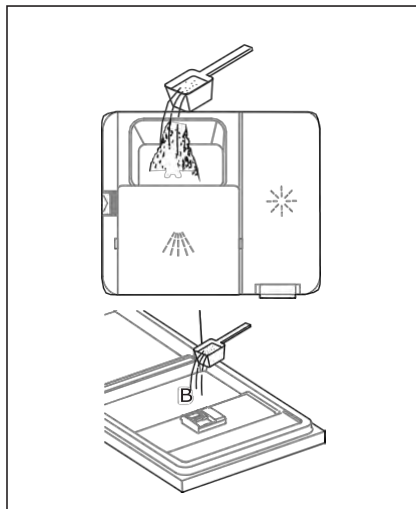


3. Закройте крышку, сдвинув её вперёд и нажав вниз.



2. Добавьте моющее средство в основное отделение (А) для основного мытья.

Для лучшего результата, особенно если у вас очень грязная посуда, добавьте на дверцу небольшое количество моющего средства (В).
Дополнительное моющее средство активируется во время фазы предварительной стирки.



● ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Следуйте рекомендациям производителей моющих средств по их использованию.

Советы по энергосбережению

1. Предварительное ополаскивание посуды приводит к повышенному расходу воды и энергии.
2. Мытье посуды в посудомоечной машине обычно требует меньше энергии и воды, чем ручное мытье аналогичного количества посуды, если посудомоечная машина используется в соответствии с инструкцией.

Запуск программы мойки

- Загрузите посуду и столовые приборы в корзину (см. раздел «Загрузка корзины»). Рекомендуется сначала загрузить нижнюю, затем верхнюю.
- Добавьте моющее средство (см. раздел «Добавление моющего средства»).
- Вставьте вилку в розетку. Электропитание 220-240 В переменного тока 50 Гц.
Необходимые параметры розетки: 10 А 250 В переменного тока.
- Нажмите кнопку включения, чтобы включить устройство.
- Выберите подходящую программу согласно «Таблице программ».
- Если программа выбрана, загорится соответствующий индикатор. Затем закройте дверцу, и посудомоечная машина начнет работать.

Изменение программы

Вы можете изменить программу мойки только в самом начале цикла. В противном случае моющее средство могло быть уже растворено, или вода с моющим средством уже слита. В таком случае программу необходимо запустить заново.

Для изменения программы необходимо выполнить следующие действия:

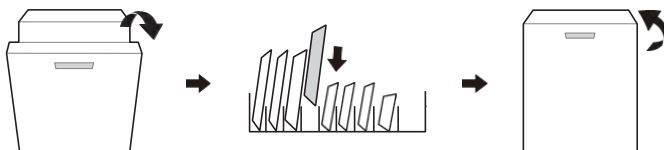
1. Немного приоткройте дверцу, чтобы остановить посудомоечную машину, после того как разбрызгиватель перестал работать, вы можете полностью открыть дверцу.
2. Нажмите кнопку «Старт/Пауза» более чем на 3 секунды, машина перейдет в режим выбора программы.
3. Нажмите кнопку «Программа», чтобы выбрать нужную программу, затем снова нажмите кнопку «Старт/Пауза».
4. Закройте дверцу, через несколько секунд посудомоечная машина запустится.



Забыли доложить посуду?

Посуду можно добавить только в начале программы мойки. В этом случае следуйте приведённым ниже инструкциям:

1. Приоткройте дверцу, чтобы приостановить мойку.
2. После того, как разбрызгиватели остановятся, вы можете открыть дверцу.
3. Добавьте посуду.
4. Закройте дверцу.
5. Посудомоечная машина продолжит работу через 10 секунд.



▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

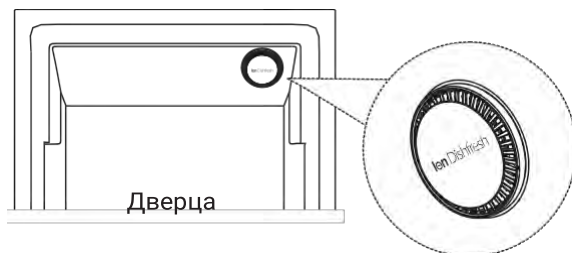
Опасно открывать дверцу в процессе мойки!

Опасность получения ожога от горячего пара.

Использование функции ионизации Ion Dishfresh

Программа ионизации Ion Dishfresh стерилизует посудомоечную машину, а также защищает её от запаха. Она может работать как отдельная программа или во время этапа сушки обычных программ.

1. Работает на этапе сушки. Здесь данную функцию не нужно настраивать отдельно, и она будет работать на этапе сушки всех программ, за исключением «Быстрая».
2. Вы можете запустить отдельную программу Ion Dishfresh вручную. Варианты установки времени - 30 мин, 45 мин или 60 мин (через приложение или панель управления). После установки времени на панели загорится соответствующий индикатор. Нажмите кнопку «Старт/Пауза» для запуска программы.



УДАЛЕННОЕ УПРАВЛЕНИЕ

Скачайте приложение MSmartHome

В магазине приложений (Google Play Store, AppleApp Store) найдите приложение MSmartHome. Скачайте и установите его на свой телефон. Вы также можете загрузить приложение, отсканировав QR-код ниже.



Зарегистрируйтесь и войдите

Откройте приложение MSmartHome и создайте новую учётную запись (вы также можете зарегистрироваться через стороннюю учётную запись). Если у вас уже есть учётная запись, используйте её для входа.

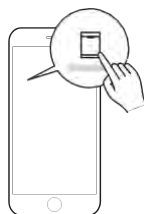


Подключите своё устройство к MSmartHome

1. Убедитесь, что ваш мобильный телефон подключён к беспроводной сети. Если нет, зайдите в раздел меню «Настройки» и включите беспроводное соединение, выберите сеть и подключитесь к ней. Также, включите Bluetooth на вашем телефоне. Если нет, перейдите в раздел меню «Настройки» и включите его.
2. Включите устройство.
3. Откройте приложение MSmartHome на своём телефоне.
4. Если появится сообщение «Рядом обнаружены смарт-устройства», нажмите, чтобы добавить.



5. Если сообщение не появляется, нажмите «+» на странице и выберите своё устройство из списка доступных устройств. Если вашего устройства нет в списке, добавьте его вручную, указав категорию и модель устройства.



6. Подключите ваше устройство к беспроводной сети в соответствии с инструкциями в приложении. Если соединение не получается установить, следуйте подсказкам приложения, чтобы продолжить операцию.



● ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

1. Убедитесь, что ваши устройства включены.
2. Держите мобильный телефон достаточно близко к устройству, когда вы подключаетесь к сети на своём устройстве.
3. Подключите свой мобильный телефон к домашней беспроводной сети и убедитесь, что вы знаете её пароль.
4. Проверьте, поддерживает ли ваш маршрутизатор диапазон сети 2,4 ГГц, и включите его. Если вы не уверены, поддерживает ли маршрутизатор диапазон 2,4 ГГц, обратитесь к производителю маршрутизатора.
5. Устройство не может подключиться к беспроводной сети, для которой требуется проверка подлинности. Обычно это сети для общественных мест, таких как отели, рестораны и т. д. Подключитесь к беспроводной сети, для которой не требуется проверка подлинности.
6. Рекомендуется использовать имя сети, содержащее только буквы и цифры. Если ваше имя сети содержит специальные символы, измените его в маршрутизаторе.
7. Отключите функцию WLAN+ (Android) или WLAN Assistant (iOS) на своём мобильном телефоне при подключении сети к вашим устройствам.
8. Если ваше устройство ранее подключалось к беспроводной сети, но его необходимо повторно подключить, нажмите «+» на главной странице приложения и снова добавьте своё устройство по категории устройства и модели в соответствии с инструкциями в приложении.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД

Внешний уход

Дверца и уплотнитель дверцы

Регулярно протирайте уплотнители дверцы мягкой влажной тканью, чтобы удалить остатки пищи. При загрузке посудомоечной машины остатки пищи и напитков могут попасть на боковые стороны дверцы. Эти места находятся за пределами моечной камеры, и к ним не попадает вода из разбрызгивателей. Любые отложения должны быть удалены до того, как дверца будет закрыта.

Панель управления

Панель управления следует только протирать мягкой влажной тканью.

⚠ ВНИМАНИЕ

Во избежание проникновения воды в дверной замок и электрические компоненты не используйте аэрозольные чистящие средства. Никогда не используйте абразивные чистящие средства или губки для чистки внешних поверхностей, поскольку они могут поцарапать их. Некоторые бумажные полотенца также могут поцарапать или оставить следы на поверхности.

Внутренний уход

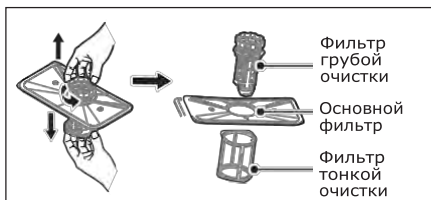
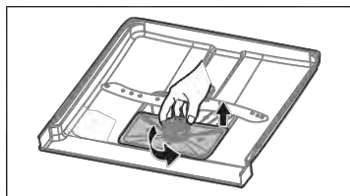
Система фильтрации

Система фильтрации в основании моечной камеры задерживает крупный мусор после мойки, включая посторонние предметы, такие как зубочистки или осколки. Накопившийся крупный мусор может вызвать засорение фильтров. Регулярно проверяйте состояние фильтров, тщательно удаляйте посторонние предметы и при необходимости очищайте водой детали фильтрующей системы. Выполните следующие действия, чтобы очистить фильтр:

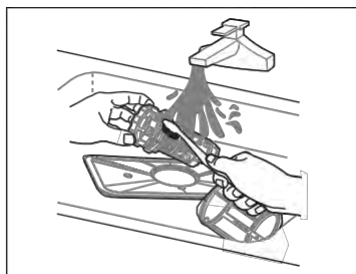
⚠ ВНИМАНИЕ

Изображения приведены только для справки, разные модели системы фильтрации и разбрызгивателей могут отличаться.

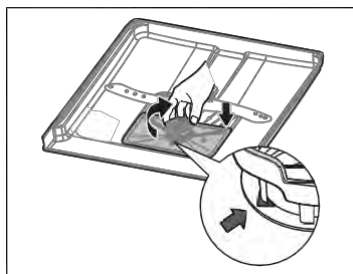
1. Удерживая фильтр грубой очистки, поверните его против часовой стрелки, чтобы снять фиксатор. Поднимите блок фильтров и извлеките его из посудомоечной машины.
2. Снимите фильтр тонкой очистки с основного фильтра.



3. Крупные остатки пищи удалите, промыв фильтры под проточной водой при помощи мягкой щётки.



4. Соберите блок фильтров в обратном порядке, установите на место и поверните по часовой стрелке до стрелочки для фиксации.



⚠ ВНИМАНИЕ

Не затягивайте фильтры слишком сильно. Устанавливайте фильтры только в строгой последовательности, иначе крупный мусор может попасть в систему и вызвать её засорение.

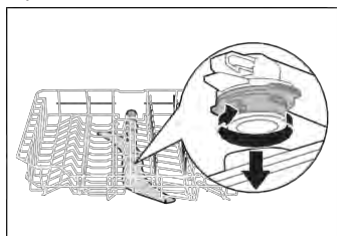
Никогда не используйте посудомоечную машину без установленных фильтров. Неправильная установка фильтра может снизить уровень производительности устройства и повредить посуду и столовые приборы.

Чистка разбрызгивателей

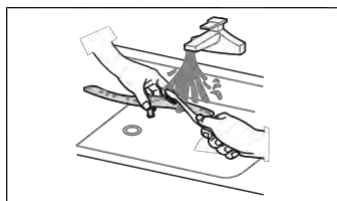
Необходимо регулярно очищать разбрызгиватель, так как химические вещества, содержащиеся в жёсткой воде, могут засорить форсунки и подшипники разбрызгивателя.

Чтобы очистить разбрызгиватель, следуйте приведённым ниже инструкциям:

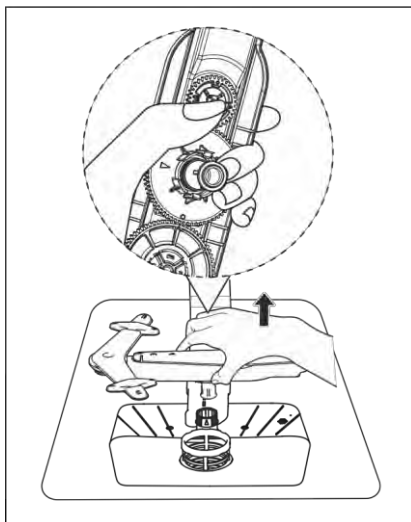
1. Чтобы снять средний разбрызгиватель, удерживая гайку в центре, поверните его против часовой стрелки.



3. Промойте разбрызгиватель тёплой мыльной водой, прочистите сопла при помощи мягкой щётки.



2. Чтобы снять нижний разбрызгиватель, потяните его вверх.



Уход за посудомоечной машиной

Защита от замерзания

В зимнее время устройство следует предохранять от повреждений, возникающих в результате замерзания. После каждого цикла мойки действуйте следующим образом:

1. Отключите посудомоечную машину от электропитания.
2. Перекройте подачу воды и отсоедините от заливного отверстия шланг подачи воды.
3. Выпустите воду из шланга подачи воды и из заливного отверстия (используйте соответствующую ёмкость для сбора воды).
4. Снова подключите шланг подачи воды к заливному отверстию.
5. Извлеките фильтр из дна моечной камеры и удалите воду в нижней части устройства с помощью губки.

После каждого цикла мойки

После каждого использования перекрывайте подачу воды и оставляйте дверцу приоткрытой, чтобы предотвратить застаивание влаги и образование запахов внутри устройства.

Выключайте устройство из розетки

Перед чисткой и обслуживанием всегда вынимайте сетевую вилку из розетки.

Не используйте растворители или абразивные чистящие средства

Для чистки наружных поверхностей и резиновых элементов посудомоечной машины не используйте растворители или абразивные чистящие средства. Используйте только смоченные тёплой мыльной водой салфетки. Для удаления загрязнений внутри машины используйте смоченные небольшим количеством уксуса салфетки или специальные средства для чистки посудомоечных машин.

Если устройство не используется длительное время

Рекомендуется запустить цикл мойки без загрузки посуды, затем отключить машину от электросети, перекрыть подачу воды и оставить дверцу приоткрытой. Это позволит сберечь уплотнитель дверцы и предотвратить образование запахов.

Перемещение устройства

При необходимости перемещения устройства старайтесь перемещать его в вертикальном положении. При необходимости машину можно перемещать в горизонтальном положении задней стенкой вниз.

Уплотнители

Прилипшие к уплотнителю остатки пищи часто являются причиной образования неприятных запахов. Регулярная чистка мягкой губкой позволит это предотвратить.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Ниже в таблице приведён перечень простейших неисправностей, которые вы можете устранить самостоятельно.

Если неисправность устранить не удастся, обратитесь к специалистам ремонтного предприятия.

Проблема	Возможные причины	Решение
Посудомоечная машина не запускается	Перегорел предохранитель или сработал аварийный выключатель	Замените предохранитель или включите аварийный выключатель. Уберите все устройства, подключённые к той же электрической цепи, что и посудомоечная машина.
	Электропитание не подключено	Посудомоечная машина должна быть включена, дверца плотно закрыта. Вилка должна быть надлежащим образом вставлена в розетку.
	Низкое давление воды	Устройство должно быть надлежащим образом подключено к водоснабжению, подача воды должна быть открыта.
	Дверца машины закрыта неплотно	Плотно закройте дверцу до щелчка.
Вода не откачивается из посудомоечной машины	Сливной шланг перегнут или пережат	Проверьте сливной шланг.
	Фильтр засорён	Проверьте фильтр грубой очистки.
	Кухонный слив засорён	Проверьте кухонный слив на предмет беспрепятственного прохождения воды. Если слив засорен, обратитесь к сантехнику, а не в сервисный центр по обслуживанию посудомоечных машин.
Пена в моечной камере	Неправильное моющее средство	Используйте только специальные моющие средства для посудомоечных машин для предотвращения образования пены. При образовании пены откройте дверцу и дайте пене осесть. Влейте в моечную камеру примерно 1.5 литра холодной воды. Закройте дверцу машины и запустите любой цикл мойки. Когда машина сольёт воду, откройте дверцу и проверьте, исчезла ли пена. При необходимости повторите.
Пятна на внутренней поверхности моечной камеры	Использование мощного средства, содержащего краситель	Используйте только моющие средства без красителей.
Белый налёт на внутренних поверхностях	Минералы, содержащиеся в жёсткой воде	Для чистки камеры используйте влажную губку с моющим средством для посудомоечных машин; надевайте резиновые перчатки. Не используйте другие моющие средства, кроме специально предназначенных для посудомоечных машин.

Проблема	Возможные причины	Решение
Ржавчина или налёт на приборах	Приборы выполнены не из нержавеющей материалов	Не мойте в посудомоечной машине посуду, не стойкую к коррозии.
	После добавления соли не была запущена программа. В процессе мойки в камеру попали остатки соли	Всегда давайте машине выполнить программу мойки без посуды после добавления соли.
	Крышка устройства для смягчения воды закрыта неплотно	Проверьте крышку. Она должна быть плотно закрыта.
Стук в моечной камере	Разбрызгиватель ударяет по посуде вкорзине	Приостановите программу и поменяйте расположение предметов, которые препятствуют движению разбрызгивателя.
Грохот в моечной камере	Посуда располагается в камере свободно	Приостановите программу и поменяйте расположение посуды.
Стук в водопроводных трубах	Может возникать из-за установки посудомоечной машины или поперечного сечения труб	Это не влияет на работу посудомоечной машины. В сомнительных случаях обратитесь к квалифицированному сантехнику.
Посуда не отмылась	Посуда расположена неправильно	См. указания в разделе «Загрузка корзин посудомоечной машины».
	Недостаточно интенсивная программа	Выберите более интенсивную программу.
	Использовано недостаточно моющего средства	Используйте большее количество моющего средства или поменяйте моющее средство.
	Посуда блокирует вращение разбрызгивателя	Расположите посуду таким образом, чтобы она не препятствовала движению разбрызгивателей.
	Блок фильтров на дне моечной камеры засорён или вставлен неправильно. Из-за этого могут быть заблокированы сопла разбрызгивателей	Прочистите фильтрующий элемент и/или правильно вставьте его. Прочистите разбрызгиватели.
Осадок на бокалах	Сочетание мягкой воды и слишком большого количества моющего средства	Используйте меньшее количество моющего средства при мытье мягкой водой, для мытья бокалов выбирайте более короткий цикл мойки.

Проблема	Возможные причины	Решение
Черные или серые пятна на посуде	Алюминиевые кухонные принадлежности тёрлись о тарелки	Удалите пятна с помощью мягкого абразивного средства.
Белые пятна на посуде	Отложение осадка из-за чрезмерно жёсткой воды	Добавляйте больше моющего средства.
Посуда не сохнет	Неправильное расположение посуды	Загружайте посуду, как указано в руководстве по эксплуатации.
	Посуда была извлечена слишком рано	Не разгружайте посудомоечную машину сразу по окончании мойки. Приоткройте дверцу, чтобы выпустить пар. Разгружайте посуду, только когда она остынет достаточно для того, чтобы её можно было брать руками. Сначала разгружайте нижнюю корзину. Это позволит предотвратить стекание капель воды с верхней корзины на нижнюю.
	Выбрана неверная программа	При более короткой программе мойки температура воды ниже. Это снижает эффективность мойки. Выберите более продолжительную программу мойки.
	Использование приборов с плохим покрытием	С таких приборов вода стекает хуже. Приборы и посуда такого типа не предназначены для посудомоечных машин.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Самостоятельный или непрофессиональный ремонт может привести к серьёзным рискам для безопасности пользователя устройства и аннулированию гарантии.

КОДЫ ОШИБОК

При некоторых неисправностях на дисплее отображаются следующие предупреждающие коды ошибок:

Проблема	Описание	Возможные причины
E1	• Длительное время заполнения	Кран не открыт, или засорен заливной клапан, или водозаборный шланг согнут, либо напор воды слишком слабый.
E3	• Не нагревается до заданной температуры	Неисправность нагревательного элемента или термодатчика.
E4	• Утечка	Некоторые части посудомоечной машины протекают.
E9	• Залипание кнопок	В кнопку попала вода или посторонние предметы.
Ed	• Ошибка обмена данными	Разрыв электрической цепи.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- В случае перелива отключите подачу воды, прежде чем вызывать сервисную службу.
- Если в поддоне осталась вода из-за протечки, воду следует удалить перед повторным запуском посудомоечной машины.
- Если проблему невозможно устранить самостоятельно, обратитесь к специалистам ремонтного предприятия.

Встроенный приёмо-передающий модуль малого радиуса действия	Wi-Fi
Стандарт	IEEE 802.11a/b/g/n
Полоса радиочастот, МГц 2,4G Wi-Fi	2402 - 2480
Максимальная выходная мощность передатчика, мВт	<20 мВт
Встроенный приёмо-передающий модуль малого радиуса действия	Bluetooth
Стандарт	IEEE 802.15
Полоса радиочастот, МГц	2402 - 2480
Максимальная выходная мощность передатчика, мВт	<10 мВт

ТОВАРНЫЕ ЗНАКИ, АВТОРСКИЕ ПРАВА И ПРАВОВЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Логотип Midea, торговые марки, дизайн, фирменный стиль и все их версии являются ценными активами Midea Group и/или её дочерних компаний («Midea»), в отношении которых Midea владеет товарными знаками, авторскими правами и другими правами на интеллектуальную собственность, а также всей деловой репутацией, полученной в результате использования любой части товарного знака Midea. Использование товарного знака Midea в коммерческих целях без предварительного письменного согласия Midea может представлять собой нарушение прав на товарный знак или недобросовестную конкуренцию в нарушение законодательства соответствующих стран.

Это руководство создано компанией Midea, и Midea сохраняет за собой все авторские права. Никакое юридическое или физическое лицо не может использовать, дублировать, изменять, распространять полностью или частично это руководство, объединять или продавать его с другими продуктами без предварительного письменного согласия Midea.

Все описанные в данном руководстве параметры и функции устройства были актуальны на момент печати данного руководства. Тем не менее, в связи с постоянными улучшениями функционала и дизайна, фактический продукт может иметь отличия от описанных в руководстве.

ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Срок службы устройства составляет 10 лет со дня продажи через розничную торговую сеть.

В течение этого времени изготовитель обеспечивает потребителю возможность использования товара по назначению, а также выпуск и поставку запасных частей в торговые и ремонтные предприятия. В случае отсутствия штампа магазина срок службы исчисляется со дня изготовления устройства.

Условия хранения – по группе 1(Л) по ГОСТ 15150. Приборы должны храниться в упакованном виде в сухих, проветриваемых помещениях при температуре воздуха от 5 °С до 40 °С и относительной влажности воздуха до 80 % (для 25 °С).

Гарантийные обязательства на устройство изложены в гарантийном талоне. Ремонт у лиц, не имеющих специального разрешения, запрещён!

Все технические усовершенствования будут учтены в новой версии руководства по эксплуатации, которое вы сможете найти на нашем сайте. Внешний вид изделия и цвет могут быть изменены производителем без предварительного уведомления.

Сведения о
сертификации:

Данный продукт сертифицирован на соответствие техническим регламентам:
ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»
ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»
ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»



Дату изготовления изделия вы можете определить по серийному номеру, указанному на изделии и в гарантийном талоне в формате XXX-XXXXXXX-ГМДД-XXXXXXX, где Г - год (его последняя цифра), М - месяц (1-9, А, В, С), ДД - дата, X - другие символы номера.
Пример: 340-79662901-0В17-1320026, дата производства: 17 ноября 2020 г.

ПРАВИЛЬНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ

Предупреждения по утилизации

EC WEEE

Соответствие директиве EC WEEE и утилизации отходов:
Данное изделие соответствует директиве ЕС об утилизации отходов производства электрического и электронного оборудования WEEE (2012/19/EU). Этот продукт имеет классификационный знак отходов электрического и электронного оборудования (WEEE).



Данный символ, изображённый на изделии или на упаковке, указывает, что изделие не относится к разряду обычных бытовых отходов и после вывода из строя подлежит утилизации в надлежащем центре по утилизации электрического и электронного оборудования. Надлежащая утилизация устройства позволит избежать угрозы для окружающей среды и здоровья людей, вытекающей из неправильного обращения с устройством.

Более подробную информацию по утилизации данного изделия можно получить в местных органах власти, местной службе по утилизации отходов или в магазине, где было приобретено изделие. Потребитель несёт ответственность за правильность утилизации оборудования.

RoHS

Приобретённый вами продукт соответствует директиве ЕС об ограничении содержания вредных веществ RoHS (2011/65/EU). Не содержит вредных и запрещённых материалов, указанных в Директиве.

Информация об упаковке



Упаковочные материалы данного изделия изготавливаются из перерабатываемых материалов в соответствии с нашими Национальными экологическими нормами.

Не выбрасывайте упаковочные материалы вместе с бытовыми или другими отходами. Отнесите их в пункты сбора упаковочных материалов, назначенные местными властями.



Внешний вид изделия, цвет и технические данные могут быть изменены производителем без предварительного уведомления потребителя.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ

FOSHAN, SHUNDE, MIDEA WASHING APPLIANCES MFG. CO., LTD
No. 20, Gangqian Road, Beijiao, Shunde, Foshan, Guangdong, P.R. China

ИМПОРТЁР В РК

TOO «TECHNOMAN», г. Алматы, ул. Бурундайская, 93а
Тел. +7 (727) 223 03 65
Служба поддержки по РК: 8 800 004 04 94
Веб-сайт: www.mideakz.com



ПОЧУВСТВУЙ СЕБЯ ДОМА